



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

1. kiadás

1958. augusztus 23.

6 óra -- perc

Meghívások a nemzetközi borverseny zsürijébe - Ötvösök készítik a díjakat

1958. augusztus 23.

A szeptember 1.-én kezdődő budapesti Nemzetközi Borverseny zsürijébe 11 kiváló borászati szakértőt hívtak meg. Az elnök, Soos István egyetemi tanár, a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola borgezdasági tanszékének vezetője lesz. Kivüle négy magyar borász, egy-egy szovjet, csehszlovák, román, nyugatnémet, osztrák és francia szakértő vesz részt a borok elbírálásában. Ugyancsak a közvetlen előkészületeket jelzi, hogy az iparművészeti vállalat ötvösai javában dolgoznak az arany-, ezüst- és bronz díjak plakettjeinek előállításán. Nagydíjként a Földművelésügyi Minisztérium, az Elélményügyi Minisztérium és a Külkereskedelmi Minisztérium egy-egy priás ezüstsorleget ajánlott fel. /MTI/

Háromezerkétszáz szőlő fürt egy tőkén

1958. augusztus 23.

A bajai tüzoltóaktanyó udvarában őrlik a termés a három szőlőtökből képzett priáslugason. A több mint 30 éves tövek vesszőin most már több a fürt, mint a levél. Egyedül az Izabella-töknél 3.200 priásfürtöt számoltak meg. Az egész lugas termésből előreláthatólag több mint 15 hektoliter bort szűrnék hordókba. /MTI/

Felújítják a pécsi parkokat

1958. augusztus 23.

A Pécsi Kertészeti Vállalat nagyszabású munkához kezd: felújítja a 20-25 évvel ezelőtt létesített pécsi parkokat, amelyek azóta erősen megkoptak s legtöbbje már "dívtját multa". A negyedszázados parkokat az ősszel átépítik, új díszfákat és díszcserjéket ültetnek. A vállalat biocsárdi telepén jelenleg 250.000 díszfát és 450.000 díszcserjét nevelnek, elsősorban parkosításra. /MTI/



# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1. kiadás

1958. augusztus 23.

6 óra -- perc

Hívások a nemzetközi borverseny zsürijébe - Ötvösök készítik a díjakat

1958. augusztus 23.

A szeptember 1.-én kezdődő budapesti Nemzetközi Borverseny zsürijébe 11 kiváló borászati szakértőt hívtak meg. Az elnök, Soós István egyetemi tanár, a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola gazdasági tanszékének vezetője lesz. Kivüle négy magyar borász, egy-egy szovjet, csehszlovák, román, nyugatnémet, osztrák és francia szakértő vesz részt a borok elbírálásában. Ugyancsak a közvetlen előkészületeket jelzi, hogy az iparművészeti vállalat ötvöseivel javában dolgoznak az arany-, ezüst- és bronz díjak plakettjeinek előállításán. Negyediként a Földművelésügyi Minisztérium, az Elélményügyi Minisztérium és a Külkereskedelmi Minisztérium egy-egy arany és ezüstserleget ajánlott fel. /MTI/

Háromezerkétszáz szőlőfürt egy tőkén

1958. augusztus 23.

A bajai tüzoltó-központ udvarában srik a termés a három szőlőtőkéből képzett Oriáslugason. A több mint 30 éves tővek vesszőin most már több a fürt, mint a levél. Egyedül az Izabella-tőkén 3.200 Oriásfürtöt számoltak meg. Az egész lugas terméséből előreláthatólag több mint 15 hektoliter bort szármak hordókba. /MTI/

Felújítják a pécsi parkokat

1958. augusztus 23.

A Pécsi Kertészeti Vállalat nagyszabású munkához kezd: felújítja a 20-25 évvel ezelőtt létesített pécsi parkokat, amelyek azóta erősen megkoptak s legtöbbje már "divatját multa". A negyedszázados parkokat az ősszel átépítik, új díszfákat és díszcserjéket ültetnek. A vállalat bicsérdi telepén jelenleg 250.000 díszfát és 450.000 díszcserjét nevelnek, elsősorban parkosításra. /MTI/

B 2. kiadás 1958. augusztus 23. 6 óra 05 perc

Ételben, italban nem lesz hiány a mezőgazdasági kiállításon

1958. augusztus 23.

A főváros kereskedelmi szervei, valamint a Mezőgazdasági Kiállítás szervezői a napokban tárgyalták meg a felkészülést a Mezőgazdasági Kiállításra. A fővárosi tanács kereskedelmi osztályának tájékoztatása szerint a Mezőgazdasági Kiállításon mintegy 50 állami és szövetkezeti vállalat mutatja be és árulja termékeit, de magánosok részére is biztosítanak eláruláshelyeket.

A vásárra felkészült a vendéglátóipar is. A kiállítás területén reprezentatív éttermet nyitnak, az étterem körül izlésesen berendezett büfék lesznek. Bővítik a Nagyvendéglő befogadóképességét. Érdekes lesz a kiállításnak az izlésesen berendezett Sárközi csárda. Különböző területek szövetkezetei a kiállítás több helyén borkóstolókat rendeznek. XIII. kerületi vendéglátóipar cukrászati újdonságait viszi a kiállításra. Több helyen halászeszardát és lacikonyhát állítanak fel. Új színfoltja lesz az ideai Mezőgazdasági Kiállításnak a németek sörözője, ahol a kiállítás látogatói megízlelhetik majd a különböző német sörfajtákat. A vidéki látogatóknak bemutatják egy önkiszolgáló bolt működését is.

A vendéglátóipar mintegy husz étteremmel és büfével vesz részt a Mezőgazdasági Kiállításon. Az élelmiszerek árát, az osztályba sorolástól függően, egységesen alakítják ki. A felkészülés azt mutatja, hogy a kiállításon ételben és italban nem lesz hiány. /MTI/

Fajansz mosogató-kagylók az új lakásokban

1958. augusztus 23.

A három éves tervben épülő lakások egy részének konyhaberendezését beépítik, az öt éves tervben pedig már tulajdonrészt beépített berendezésű konyhák adnak át a lakóknak. A korszerűen berendezett új konyhákban mosogatókagyló is lesz. A baj az, hogy a Kohó- és Gépipari Minisztériumnak Columbia márkájú mosogatók gyártásával megbízott üzem az avult technológia miatt nem képes kielégíteni az előre látható szükségletet. A hiányszómennyiség pótlására az Építésügyi Minisztérium most fajansz mosogatók gyártását irányozta elő. Budapesti Porcelán- és Fajanszgyár elkészítette a fajanszmosogatók öntőmunkáit és mintapéldányát. A tetszetős formájú mosogatókagylók előállítását a gyár a harmadik negyedévben kezdi meg. /MTI/

1958. augusztus 23. 6 óra 10 perc

B 3. kiadás

Kezdték a sztálinvárosi 2-es számú kokszolóblokk üntvényeinek gyártását

1958. augusztus 23.

A hároméves terv idején felépül a sztálinvárosi 2-es számú kokszolóblokk. A Dunai Vasmű karbantartó üzemében már megkezdték a blokk-kamrák vasszerkezetének gyártását. Összesen körülbelül 650-700 tonna súlyú kokszoló berendezés elkészítésére kerül sor. /MTI/

Pénzjutalmat kapnak a bányászati vásárokon legjobb eredményt elérő tanácsi kereskedelmi osztályok

1958. augusztus 23.

A Belkereskedelmi Minisztérium tájékoztatása szerint pénzjutalomban és miniszteri dícsáratban részesülnek a bányászati vásárokon legjobb eredményt elérő megyei és megyei jogú városok tanácsi kereskedelmi osztályai. Az áruforgalom szervezése, az árukészletek összetételének helyes kialakítása, a pavilonok, sátorok külső és belső képe és a bányászati áruforgalom nagysága szerint az első helyezett 3.000, a második 2.000, a harmadik 1.000 forint pénzjutalomban részesül. /MTI/

A vendég kérésére a panaszkönyvet minden esetben haladéktalanul át kell adni

1958. augusztus 23.

Az utóbbi időben a fővárosi tanácshoz több panasz érkezett, hogy a vásárlók az üzletekben nem juthatnak a panaszkönyvhöz, mert vagy nincs, vagy vonakodnak azt kiadni. A tanács kereskedelmi osztálya elrendelte, hogy kereskedelmi vállalkozások kötelesek továbbra is panaszkönyvet tartani és azt úgy elhelyezni, hogy a vendégek bejegyzéseiket zavartalanul megtehesék. A vásárló kérésére a panaszkönyvet minden esetben haladéktalanul át kell adni. /MTI/

Sikeres próbahalászat Pankotán

1958. augusztus 23.

A juhászatáról ismert Csongrád megyei Pankotai Állami Gazdaságban eredményesen foglalkoznak haltenyésztéssel is. Hat kisebb-nagyobb tóban szépen fejlődnek a tükörpontyok és más nemes halak. A tavak lehalásztását szeptember derekán kezdik, de próbaképpen az egyikről már leengedték a vizet és 100 mázsa - egyenként több mint másfél kilós - halat szedtek kosarakba. A zsákmányt élő állapotban Budapestre, Szegedre, Kecskemétre és Szolnokra szállították. Az idén különösen nagy a halbőség a gazdaságban. A tavakban több mint félezer mázsa "termésre" számítanak, s ez a mennyiség annyi, mint a Tisze déli szakaszán, 40 kilométeres hosszúságban, az egész évi fogás. /MTI/

Megkezdődött a vadkacsázás a Hortobágyon

Vid Ká/Im Mk P

1958. augusztus 23.

Augusztus közepe óta mind nagyobb csapatokban érkeznek vadkacsák a Hortobágyra, s esténként ezer számra lepik el a halastavak vizét, a nádasokat. A huzással egyidőben megkezdődött a Hortobágyon a vadkacsa-vadászat. A helybelieken kívül ebben az évben már távolabbi vidékek vadászait és külföldi vendégeket is várnak a pusztára. Lakásukról és ellátásukról az átalakított hortobágyi csárdaépületben gondoskodnak. /MTI/

A Balaton és a Szeged tengerjáró hajó szállítja haza a heluani hidat és az el tabini erőmű építkezésénél használt berendezéseket

1958. augusztus 23.

Egyiptomban a heluani hidat és az el tabini erőművet magyar szakemberek irányításával és magyar berendezésekkel építették. Az építési munka befejeződött, s az ott használt építési berendezéseket két magyar tengerjáró hajó - a Balaton és a Szeged - szállítja haza. A két hajó vasárnap indul haza Alexandriából. A Balaton nem tudja rakományát egészen Budapestig szállítani, mert a Dunán rendkívül körülményes lenne az útja, éppen ezért Brailában kirakodik, s onnan uszályokkal kerül a rakomány Budapestre. A Szeged azonban a csepeli kikötőbe fut be.

A hét végén indul Alexandriából a Duna tengerjáró hajó Triesztbe, a hazai ipar számára hoz majd gyapotot. /MTI/

Sokmillió kilowattóra energiamegtakarítást eredményez négy téglagyár és hét malom villamosítása

1958. augusztus 23.

Az energia összerű, gazdaságos felhasználása érdekében az idén több malmot és téglagyárat villamosítanak. Ezek az üzemek eddig régi, rossz hatásfoku gőzgépekkel dolgoztak. A Nehézipari Minisztérium Országos Villamos Energia Felügyelete most hozzájárult, hogy az Országos Tervhivatal által engedélyezett racionalizálási keretből egymilli forintot fordítsanak négy téglagyár - Budapestten a Bécsi uti, Borsod megyében a görönbölyi, Komárom megyében a totai II. számú Szabolcs megyében a tiszaberceli - villamosítására. A beruházások gyümölcse a négy gyárban évente két és félezer tonna szén, illetve 1,700.000 kilowattóra energiamegtakarítás. Ez az energiameennyiség tízezer háztartás évi villamosenergiafogyasztásának felel meg. További gazdasági haszon, hogy a villamosított üzemek jobb hatásfokkal dolgoznak és több téglát termelnek.

Hét malom - három Békés megyei, két Csongrád megyei, egy Somogy / és egy Szolnok megyei - villamosítását is végrehajtják ebben az évben. Az OVILLET erre a célra 1,850.000 forintot hagyott jóvá. A várható energiamegtakarítás ezeknél a malmoknál évenként 3,760.000 kilowattóra. Ezenkívül jobb örlési hatásfok, több és finomabb liszt lesz a gazdaságilag mérhető eredmény. /MTI/

Magyar hidrológusok utaztak Albániába

1958. augusztus 23.

A Magyar Hidrológiai Társaság karszt-hidrológiai és barlangkutató bizottsága meghívást kapott az albán kormánytól Tiranába, az albán főváros vizellátási kérdéseinek megoldására. A bizottság Dr. Kessler Hubert elnök és Chambre Attila bizottsági titkár vezetésével elutazott Tiranába. Ez az első eset, hogy magyar barlangkutatókat külföldre hívtak tudományos munka elvégzésére. /MTI/

Négyezer négyzetméter díszletháló készült Szegeden a színházaknak

1958. augusztus 23.

A Szegedi Kenderfonógyár hálókészítő üzemében a különféle halász-, vadász- és sporthálókon kívül, színházi díszlethálót is készítenek. A különleges lenfonalból készült hálóból eddig négyezer négyzetmétert szállítottak el az ország színházainak. /MTI/

Új édesség: Jubileumi szelet

1958. augusztus 23.

A KÖZÉRT tízéves fennállása alkalmából Jubileumi szelet néven új édességet hoz forgalomba. A csokoládés nugát, amelynek árusítását már megkezdték, 1.60 forintba kerül. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1958. augusztus 23. 11 óra 20 perc

Nyolcvan vagon halfilé érkezett a Budapesti Halértékesítő Vállalat részére Hamburgból

1958. augusztus 23.

A Nagyvásártelepre szombaton reggel 204 vagon és 28 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 60 vagon zöldség, 30 vagon burgonya, 32 vagon gyümölcs és 82 vagon dinnye.

A hétvégi piac forgalma igen élénk volt, a háziasszonyok sok baromfit, zöldborsot, paradicsomot, gyümölcsöt, főleg dinnyét vásároltak. Az élénk kereslet ellenére sem volt drágulás a piacokon. Az állami boltok a paradicsomot 1, a töltött zöldborsot 2,60, a fejeskáposztát 3,60, a főzőhagymát pedig 2,50 forintért árusították. A gyümölcsök közül almában és körtében kínálat volt, változatlan árak mellett. A sárgadinnyét 1,40, a görögöt 1,10 forintért árusították.

A Budapesti Halértékesítő Vállalat részére Hamburgból 80 vagon elsőrendű minőségű tengeri halfilé érkezett. Árusítását a hus- és a halszaküzletek megkezdték. Egy-egy karton dobozban két darab félkilós filétomb van, külön-külön celofánba csomagolva. A teljesen százkamentes tengerifilét, kilónként 20 forintért a fővároson kívül a nagyobb vidéki városokban is árusítják. A vidékre szállított mennyiséget a debreceni, a győri, a kaposvári, a kecskeméti és a szegedi hűtőházakban helyezték el. /MTI/

-.-

A fővárosi iskolák igazgatóinak tanácskozása az új iskolai évfeladatairól

1958. augusztus 23.

Szombaton délelőtt a központi városnéző disztermében tanácskozásra ültek össze a fővárosi iskolák igazgatói, hogy megbeszéljék az 1958-59-es tanév legfontosabb feladatait.

Az értekezleten megjelent Ilku Pál művelődésügyi miniszterhelyettes, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Kelen Béla, az MSZMP budapesti bizottságának titkára, Péter Ernő, a Pedagógusok Szakszervezetének főtitkára.

Jámbor Gyula, a fővárosi tanács oktatási osztályának helyettes vezetőjének megnyitó szavai után Gyalmos János, a fővárosi tanács oktatási osztályának vezetője tartott beszámolót. /folyt.köv./

10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1958. augusztus 23. 11 óra 30 perc

1961-re az ország kukorica vetésterületének nagyobb részén hibridmagot vetünk - Újabb martonvásári fajták kerülnek köztermesztésbe

1958. augusztus 23.

A Magyar Tudományos Akadémia martonvásári Mezőgazdasági Kutató Intézetében a nagysikerű magyar hibrid kukorica-fajták "szülőföldjén" ebben az évben nagyobb arányokban folytatták a kitűnő kukoricatorzsek szaporítását. Az intézetben és a Fejér megyei állami gazdaságokban összesen 3000 holdon hozzák termésket az anyasorok. Ezekből az ugynevezett törzs-szaporításokból és egyszeres keresztezésekből nyert magot termesztő gazdaságoknak adják ki, mindenekelőtt az újonnan épülő kukoricaszárító üzemek körzetében, ahol kettős keresztezéssel állítják elő a köztermesztésbe került hibrid magot.

A 3000 holdon az eddig legjobbnak ismert martonvásári 5-ös fajtán kívül már az újabb, a martonvásári 1-es és 39-es fajták töve is nagy számban diszlenek, s részarányuk jövőre tovább emelkedik. Az 1-es hibrid az ugynevezett nagytestű kukoricák közé tartozik: erős a levélzete, nagyobb csövet nevel, mint a közismert MV 5-ös, viszont később érik, tehát elsősorban a déli vidék kukoricája. A 39-es ugyancsak erős levélzetű, magyar növő fajta, már lényegesen korábbi. A fajtakísérletekben mindkét új hibrid termésátlaga meghaladta az MV 5-ös hozamát. A 3000 holdról most 140-150 vagon termést várnak.

Az idén természetszerűleg a kettős keresztezések területe is növekedett: az állami gazdaságokban és a termelőszövetkezetekben összesen 14.000 holdról takarítják be a vetőmagot, ami jövőre félmillió hold bevetéséhez lesz elegendő. A nagy arányú fejlődés, az évről-évre növekvő szaporító terület, az új szárítók üzembehelyezése lehetővé teszi, hogy 1961-re az ország kukorica vetésterületének nagyobb részén hibridmag kerüljön a földbe. /MTI/

11-15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1958. augusztus 23. 12 óra 10 perc

A lotto nyerőszámai

1958. augusztus 23.

A 34. játékhetén 2,333.975 lottoszervény vett részt a játékban. Öt találatos szervény ezúttal sem akadt. Négy találatot 30 fogadó ért el, nyereményük egyenként 58.349 forint. A három találatos szervények száma 1,688. Ezekre 518 forintot fizetnek. Két találatot 47,111 fogadó ért el, nyereményük 18,50 forint. A négy találatos szervények számai a következők:

LA 204.156, LA 249.822, LA 289.734,  
LA 310.997, LH 017.381, LH 032.213, LH 034.735, 1.088.381,  
1.143.687, 1.221.029, 1.381.244, 1.441.531, 1.667.061,  
1.838.406, 2.380.505, 2.382.501, 2.426.457, 2.476.321,  
2.624.417, 2.671.981, 2.694.192, 2.768.194, 2.863.974,  
2.981.301, 3.207.723, 3.275.043, 5.055.516, 7.018.631,  
7.142.142, 7.303.425.

/MTI/

--

A Fejér megyei KISZ-fiatalok takarékosági versenyének legjobbjai

1958. augusztus 23.

A KISZ Fejér megyei végrehajtó bizottsága értékelte a megye KISZ-fiataljainak takarékosági versenyét. A Dunai Vasmű Martin acélművének KISZ-fiataljai fél esztendő alatt 1,103.834, a balinkai szénbánya KISZ-szervezetének tagjai és a kisgyóni KISZ-szervezet fiataljai 1,140.000, a Székesfehérvári Könnyűfémű fiataljai pedig 345.700 forintot takarítottak meg. A mezőgazdaságban dolgozók közül a Pusztaszabolcsi Állami Gazdaság, a Pálpusztai Állami Gazdaság és az agárdi Győzelem Állami Gazdaság KISZ-fiataljai érték el a legjobb eredményt. A verseny legjobbjai értékes jutalmakat kaptak. /MTI/

--

Nagyteljesítményű gyapjuszárító gépet szerelnek a Richards gyárában

1958. augusztus 23.

A győri Richards Finomposztógyárban magyar gyártmányú, nagyteljesítményű gyapjuszárító gépet szerelnek. A gyapjuper központi gépműhelyében készült, szalagrendszerű gép kevesebb energia felhasználásával, ugyanannyi gyapjút szárít meg mint a három régi rendszerű gép. Üzembeállítás jelentősen segíti a gazdaságos termelést. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1958. augusztus 23. 12 óra 20 perc

Nyolctantermes iskola készült el Mosonmagyaróvárott.

1958. augusztus 23.

A Győr megyei Építőipari Vállalat dolgozói Mosonmagyaróvárott a mosoni kiserdőben határidő előtt befejezték az új nyolctantermes általános iskola építését. Így szeptember 1-én már az egyemeletes korszerű iskolában kezdenek meg a tanítást.

/MTI/

--

Mekezdődött a tápéi gyékényesek "országjárása"

1958. augusztus 23.

A Csongrád megyei Tápé község gyékényes<sup>1</sup> megkezdte "országjárását". Ilyenkor, a mezőgazdasági munkák zömének végeztével sokszáz dolgozó paraszt kel utra, hogy az országot bejárva felkutassa és össze gyűjtse, ősi foglalkozásuk nyersanyagát, a gyékényt. A Hortobágyon, a Tiszántúlon, a Duna-Tisza közén, a Dunántul déli részén, a tavak mentén és az ingoványos, mocsaras tájakon több mint félezren - a tápéi Házilipari Szövetkezet tagjai - aratják a vadon termő vizinövényt. A megnövekedett gyékényáru iránti kereslet és a fokozódó export megrendelés arra ösztönözte a tápéiakat, hogy újabb lelőhelyeket kutassanak fel. Ez sikerült is, úgy hogy az idén szeptember végéig több mint ezer vagon - a tavalyinál 300 vagonnal több - gyékényt vághatnak le és szállíthatnak községükbe. /MTI/

/mk

--

Nagyüzemi szőlőtelepek a nyírségi homokon

1958. augusztus 23.

Szabolcs megye tizenkét termelőszövetkezete határozta el, hogy a szélhordta futóhomokos dombokra nagyüzemi szőlőskertet telepít. Ezek a területek gyümölcsstelepitésekre nem alkalmasak, a szőlő viszont jó termést hoz. Megyeszerte mintegy másfél millió szőlőoltványt használnak fel ősszel a termelőszövetkezetek. Törekvésüket a nyíregyházi mezőgazdasági termékeket értékesítő központ is támogatja; mintegy másfél millió vesszőt bocsát a telepítők rendelkezésére. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1958. augusztus 23. 12 óra 17 perc

Eredményekben gazdag tíz év fordulóját ünnepelte az endrődi Buzakalászi Termelőszövetkezet

1958. augusztus 23.

Békés megyében az endrődi Buzakalászi Termelőszövetkezet szombaton ünnepelte 10 éves jubileumát. Ez alkalommal felkeresték a nagymultú gazdaságot a szarvasi járás termelőszövetkezeteinek elnökei és a jó gazdálkodásukról ismert egyéni gazdák is. A bensőséges hangulat ünnepségen 14 alapító tag kapta meg a 10 éves szövetkezeti tagságról szóló emlékiratot. Gonda József, aki egyik szervezője volt a Buzakalászi Termelőszövetkezetnek, elmondotta a vendégeknek, hogy a komoly megrázkóztatások ellenére nagy léptekkel haladnak előre. Kétszázötven hold földdel indultak, s ma már 2700 holdat mondhatnak magukénak, néhány ezer forintos közös vagyron 3,700,000 forintra emelkedett. Egy munkasegység értéke 10 év alatt megháromszorozódott.

Az eredmények joggal keltették fel a környék egyéni gazdálkodóinak érdeklődését: az utóbbi hetekben 12 új belépővel gyarapodott a jubiláló termelőszövetkezet. /MTI/

--

A hároméves terv minden esztendejében félezer holdat vonnak öntözés alá Bács megye termelőszövetkezetei

1958. augusztus 23.

Bács megye dunamenti termelőszövetkezetei fokozott mértékben kívánják hasznosítani az öntözési lehetőségeket. Az idén már sorra épülnek a folyó mentén az öntözőberendezések: nyolc termelőszövetkezet készíti el a korszerű, földalatti vezetékekkel, magasnyomású esztető berendezéssel működő öntözőművét. Többek között a hartai Lenin Tsz-ben 55 holdon, a sükösdői Vörös Zászlóban 50 holdon, a kunszentmiklósi Vörös Csillag Tsz-ben 100 holdon öntözik a konyhakerti növényeken kívül a szántóföldi terményeket is. A hároméves terv minden esztendejében félezer holdat vonnak öntözés alá Bács megye termelőszövetkezetei. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1958. augusztus 23. 12 óra 35 perc

Szedik a szatmári szilvát, - szombaton elindult az első export szállítmány a Német Szövetségi Köztársaságba

1958. augusztus 23.

Szabolcs megye Tisza és Szamosháti tájain megkezdtek a szilvaszedést. A termelőszövetkezetek és az egyéni dolgozó parasztok összesen mintegy 500 vagon jó minőségű termésre számítanak. A vásárosnaményi és a kisvárdai járás területén a szövetkezetek eddig mintegy 400 nagy kosarat töltöttek meg érett besztercei és penyigei szilvával. Szombaton utnak indították az első export-szállítmányt is: a vasmegyeri Micsurin Tsz 400 mázsa szilvát küldött a Német Szövetségi Köztársaságba. /MTI/

--

A kormány szóvivőjének sajtóértekezlete

1958. augusztus 23.

Gyáros László, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke mint a kormány szóvivője, szombaton sajtóértekezleten válaszolt a bel- és a külföldi tudósítók kérdéseire.

Kérdés: Megirták a lapok, hogy a Gazdasági Bizottság határozata alapján az idei beruházási és felújítási tervet 1800 millió forinttal felemelték. Kaphatnánk-e bővebb felvilágosítást arról, hogy ez a beruházási többlet miként oszlik meg az egyes termelési ágakban?

Válasz: Az összegből 1340 millió forint jut beruházásokra, amiből 1016 milliót már megkezdett beruházások meggyorsítására és a meglévő üzemek, intézmények tervén felüli bővítésére fogunk felhasználni, míg 324 milliót új beruházási célokra - ebből 43 milliót tervén felül gyártott gépi berendezések munkába állítására - fordítunk. Ennek eredményeként a folyó évre eredetileg előirányzott 9,5 milliárdos beruházási keret igen jelentős összeggel, 14 százalékkal növekszik. A növekedés megoszlása:

ipar	834.1 millió forint
mezőgazdaság	83.8 millió forint
közlekedés	180.6 millió forint
szociális és kulturális célokra	150.6 millió forint
lakásépítés	90.9 millió forint
	1340 millió forint

/folyt.köv /

12.65

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1958. augusztus 23.

13 óra 10 perc

/A kormány szövegének...1.folyt./

Az ipar 834,1 milliójából a bányászat 134,6 millió forintot, a villamosenergia ipar 106,1 milliót, a vegyipar 78 milliót, a kohászat 72,7 milliót, a gépgyártás 96,5 milliót kap. A hűtőtechnikai fejlesztésére 12,7 millió forintot fordítunk.

Az építőiparnak juttatott 95,5 millió forint jelentős része építési hiányanyagok termelésének felfuttatását szolgálja. Ezenkívül importált üveggyártási alapanyag hazai termelésének biztosításához szükséges beruházásokra 8,8 millió, munkásszállások befejezésére pedig 20 milliót fordítunk. A könnyűiparnak 34 millió forint, az élelmiszeriparnak 37,3 millió forint jut, stb.

A Gazdasági Bizottság 489,1 millió forinttal emelte a vállalati és 30 millió forinttal a költségvetési felújítási kereteket, mely összegből elsősorban a kohó- és gépipar, valamint a közlekedés igen leromlott berendezés-állományának felújítását irányoztuk elő.

Ezenkívül a Magyar Beruházási Banknál folyósítható rövidlejáratú bankhitelek eredetileg 137 millióban megállapított keretét 260 millió forintra emelték.

Kérdés: Milyenek az őszi kapások /kukorica, cukorrépa, stb./ terméskilátásai? Milyen mértékű volt az idén a burgonyabogár fertőzés és milyen eredményeket mutat fel az ellenük való védekezés?

Válasz: A szakemberek becslései szerint az idén a kapások közül kukoricából és cukorrépából közepes, burgonyából jó-közepes termésre számítunk.

A burgonyabogár terjedését az 1957 év nyara és 1958 tavaszának időjárása nagymértékben elősegítette. A későn ültetett burgonyavetésekre igen nagy veszélyt jelentett /folyt.köv.

11. 45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1958. augusztus 23.

13 óra 15 perc

Időjárásjelentés

1958. augusztus 23.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1958. augusztus 23-án, szombaton délután 12 órakor:

A nappali felmelegedés fokozódik

Az Északi-tenger fölött elhelyezkedő ciklon területén csapadékos és hűvös az időjárás. Nyugat- és Közép-Európában tovább tart a hűvösebb, óceáni légtömegek uralma. Franciaországban és Németországban ma hajnalra 12-14 fokig hűlt le a levegő. Romániában és a Balkánon azonban tegnap még mindig 35 fok körül volt a hőmérséklet maximális értéke.

Hazánkban pénteken változó volt a felhőzet, sok helyen esett kisebb eső. A Tiszántulról zivatarokat jelentettek. Ma hajnalban a legalacsonyabb hőmérséklet az északnyugati megyékben 12-15, máshol 15-18 fok között volt.

Budapestben pénteken a hőmérséklet napi középértéke 22,6 fok volt, a sokévi átlagnál 1,7 fokkal magasabb.

Budapestben szombaton 12 órakor a hőmérséklet 24 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, egyenlően emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: nappali felhőképződés, néhány helyen záporosó, vagy zivatar, mérsékelt nyugati, északnyugati szél, a nappali felmelegedés kissé fokozódik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16 fok.

Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 24-27 fok között.

A Duna vízállása 1958. augusztus 23-án, szombaton reggel Budapestnél: 308 centiméter. /MTI/

11. 45

B 14. kiadás

1958. augusztus 23.

Ára 10perc

/A kormány szövivőjének...2.folyt./

a kártevők tömeges megjelenése. A burgonya fejlődési idején, tavasszal, földművelésügyi miniszteri rendelet, majd júniusban kormányrendelet kötelezte a burgonyabogár irtását, hogy az általa okozott károk csökkenjenek. A kormányrendelet szerint a múlt hónapban országsszerte általános védekezést indítottak. Az eddigi megfigyelések szerint a júliusi általános védekezés eredményes volt. Ez a munka még ma sem ért véget és szükség szerint - kisebb mértékben - most is folyik.

Kérdés: Ugy tudom, hogy a katolikus és a protestáns egyház támogatja a magyar kormány külpolitikáját. Hogyan viszonyulnak az egyházak a belpolitika kérdéseihez?

Válasz: Az egyházak nem minden vonatkozásban támogatják a kormány belpolitikáját. A kormány azokban a belpolitikai célkitűzésekben, amelyek világnézeti, ideológiai problémákat érintenek, nem is igényli az egyházaktól a támogatást.

A kormány politikájának számos olyan politikai célkitűzése van, amelyet az egyházak támogatnak. Az egyházak támogatják a Hazafias Népfrontot, a nemzeti erők összefogásának politikáját, hazánk függetlenségének megvédését, Hazafiasságra és az állampolgári kötelességek teljesítésére nevelik a hívő tömegeket, támogatják a termelőszövetkezetek fejlesztését és a népjólét felemelésére irányuló törekvéseket. Ugyanakkor, mint ahogy a püspöki kar 1957. áprilisi határozata kijelenti: "Elítélünk minden, az állami és a társadalmi rend ellen irányuló törekvést".

Ezekben a belpolitikai kérdésekben az állam és az egyházak között együttműködés jött létre, amelynek eredményeként javul az állam és az egyházak viszonya. A különböző egyházi vezetők együttes és külön-külön is nyilvánosan megjelent állásfoglalásaikban és nyilatkozataikban ezt már több ízben kifejezésre juttatták.

Kérdés: Hogyan váltak be a Salk vaccina oltások? Előfordultak-e a nyáron gyermekparalízis megbetegedések és ha igen, milyen mértékben?

/folyt.köv./

B 15. kiadás

1958. augusztus 23.

13 óra 25 perc

/A kormány szövivőjének...3.folyt./

Válasz: Az országban kerekén két és félmillió személy kapott gyermekparalízis elleni védőoltást. Ezt követően a megbetegedések számának olyan mértékű csökkenése észlelhető, amely kétségtelenül igazolja az oltóanyag hatékonyságát. Az 1957. évi megbetegedések görbéje a július havi több mint 700 megbetegedést jelző tetőzés után meredeken lefelé fordult, holott az előző évek görbéi még augusztusban is tovább emelkedtek és rendszerint csak szeptembert követően mutattak csökkenő tendenciát.

Az idén júniusban és júliusban - tehát abban az időszakban, amikor a gyermekbénulás-megbetegedések száma rendszerint emelkedni szokott - a bejelentett esetek száma nem érte el az 1948-56. évek átlagának a felét sem. A javulásra jellemző, hogy például tavaly májusban 36, júniusban 313, júliusban 705 megbetegedés volt, az idén viszont májusban 11, júniusban 19, júliusban 26 megbetegedésről érkezett jelentés az Egészségügyi Minisztériumba. Az idei megbetegedésekre az is jellemző, hogy azok elsősorban jelentkeztek az ország különböző helyein, járványgócot sehol sem képeztek és rendkívül enyhe lefolyásuk.

Kérdés: Vásárolhat-e külföldön élő magyar, vagy idegen állampolgár Magyarországon telket, vagy ingatlant?

Válasz: Az 1957.9. tvr. magánszemélyek által megszereshető mező- és erdőgazdasági fölterületek feletti társasági tulajdon megszüntetéséről szóló 1950.10. tvr. 10. §-a tartalmazza. Az itt felsorolt feltételek között a magyar állampolgárság nem szerepel.

Külföldiek tehát devizahatósági engedéllyel vásárolhatnak Magyarországon ingatlant. A devizahatóság az engedélyt megadja akkor, ha az ingatlan vételárát külföldről szabályos úton, devizában utalják át; Ennek az a módja, hogy a vételár összegét valamely külföldi nagybanknál lefizetik a Magyar Nemzeti Bank, vagy a Magyar Külkereskedelmi Bank Rt. számlájára a magyarországi kedvezményezett javára. Ilyen esetben a hivatalos árfolyamon felül 100 százalékos pótlékot is fizetünk forintban.

Kérdés: Telekkönyvben a maga, vagy leszármazottja nevére irathatja-e az ingatlant?

Válasz: Abban az esetben, ha a külföldi a fenti engedélyt megkapta, semmi akadálya nincs, hogy az ingatlan telekkönyvileg is az ő, vagy leszármazottja nevére kerüljön.

/folyt.köv./

13. h

B 16. kiadás 1958. augusztus 23. 4 óra 30 perc

/A kormány szövivőjének...4.folyt./

Kérdés: Építhető-e külföldi Magyarországon nyaralót, mi ennek a gyakorlati módja?

Válasz: Külföldi az előbb említett M-don átutalt valuta ellenértékét felhasználhatja személyi szükségleteinek megfelelő nagyságu nyaraló építésére is. Ilyen esetben természetesen valakit, vagy valamely intézményt, vállalatot meg kell bízni az építkezés lebonyolításával.

Kérdés: A Minisztertanács a napokban hozott határozata értelmében megvalósul a felsőfoku tanítóképzés. Mi a helyzet az eddigi középfoku tanítóképzéssel? Nem kerülnek-e hátrányosabb helyzetbe azok a tanítók, akik a múltban, vagy jelenleg még a középfoku tanítóképzésben vesznek részt?

Válasz: A középfoku tanítóképzés - az 1958/59-es tanévben még bentlevő III. és IV. osztályok befejezése után - 1960 júliusában szűnik meg. A tanítók az eddigi rendszer alapján a IV. osztály végén érettségit, majd egy év kötelező szakmai gyakorlat után képesítő vizsgát tesznek, képzésük rendjében tehát változás nem történik.

A múltban, vagy a jelenlegi középfoku rendszerben végzett tanítók sem oklevelük érvényessége, sem illetmény szempontjából a felsőfoku képzőt végzendőkkel szemben hátrányt nem szenvednek, az új tvr.-nek visszaható ereje nincs.

Szakképzés szempontjából természetesen a felsőfoku képzőt végzők a középfokot végzettekkel szemben előnyben lesznek. Érettségi után kerülnek a felsőfoku tanítóképzőbe, tehát sokkal szélesebbkörű általános műveltséggel is rendelkeznek. A magasabb szakmai ismereteket azonban a középfokon végzett pedagógusok a szakmai továbbképzés keretében pótolhatják.

Kérdés: Hogyan fejlődött a külkereskedelem a Magyar Népköztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság között 1958 augusztusáig, 1956 augusztusához viszonyítva? Fejlődőképesnek tartja-e a magyar kormány a gazdasági kapcsolatokat és milyen intézkedések szolgálhatnak azok előmozdítását?

/folyt.köv./

B 17. kiadás 1958. augusztus 23. 13 óra 30 perc

/A kormány szövivőjének...5.folyt./

Válasz: A jelenlegi külkereskedelmi kapcsolatunk a Német Szövetségi Köztársasággal megközelítette a tavaly előtti szintet, de ezzel nem vagyunk megelégedve, mert nagyobb lehetőségek is lennének, ha a Német Szövetségi Köztársaság gazdasági körei nem gördíteneék akadályokat egyes magyar árucikkek exportja elé. Ennek az a következménye, hogy a magyar vállalatok részben más piacok felé orientálódnak és világos, hogy ezekről a piacokról importálunk, ahol exportáruinkat el tudjuk helyezni.

Nyugat-Németországba például több élő sertést, fűtőolajat, textilárut, vajat, hus- és főzelékkonzervet, ruházati cikket, szőrmét, népművészeti cikket, stb. exportálhatnánk és ennek fejében fejleszthetnénk a gépiportot, műszerek, nyersanyagok, vegyiárak, stb. importját.

Kérdés: A Román Népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmával az egyik budapesti lap kérdezi, hogy a két szomszédos baráti ország kapcsolatai hogyan alakultak az utóbbi időszakban?

Válasz: Ez év februárjában magyar párt- és kormányküldöttség tartózkodott a Román Népköztársaságban. A két párt- és kormányküldöttségének a baráti együttműködés szellemében folytatott széleskörű véleménycseréje alapján kiadott közös nyilatkozata leszögezte nézetünk teljes azonosságát az összes nemzetközi problémák, továbbá a népeink közötti sokoldalú baráti kapcsolatok, a szocialista tábor egységének szakadatlan fejlesztése tekintetében.

A két nép vezetőinek, az országaink t érintő kérdésekben folytatott véleménycseréje igen hasznos volt. A tárgyalások óta eltelt időben a két testvéri nép közötti kapcsolatok minden téren örvedétesen erősödtek és mélyültek. Államközi sikon rövidesen több új egyezmény, így polgári, bünygyi, jogsegély, konzuli továbbá társadalombiztosítási egyezmények megkötésére fog sor kerülni. Jelentősek voltak a különböző államigazgatási szervek és társadalmi szervezetek közötti kapcsolatok és baráti találkozók is. A két ország közötti gazdasági együttműködés is szilárd alapon, egészségesen fejlődik.

Igen élénk volt az elmúlt hónapokban az országaink közötti kulturális csere is. Művészek és tudósok egyéni látogatásain és fellépésein kívül utalhatok például a Fővárosi Operettszínház nagy siker jegyében lezajlott romániai vendégszerelésére. /folyt.köv./

13-15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1958. augusztus 23. 4 óra 30 perc

/A kormány szóvivőjének...4.folyt./

Kérdés: Építhető-e külföldi Magyarországon nyaralót, mi ennek a gyakorlati módja?

Válasz: Külföldi az előbb említett M-don átutalt valuta ellenértékét felhasználhatja személyi szükségleteinek megfelelő nagyságu nyaraló építésére is. Ilyen esetben természetesen valakit, vagy valamely intézményt, vállalatot meg kell bízni az építkezés lebonyolításával.

Kérdés: A Minisztertanács a napokban hozott határozata értelmében megvalósul a felsőfoku tanítóképzés. Mi a helyzet az eddigi középfoku tanítóképzéssel? Nem kerülnek-e hátrányosabb helyzetbe azok a tanítók, akik a múltban, vagy jelenleg még a középfoku tanítóképzésben vesznek részt?

Válasz: A középfoku tanítóképzés - az 1958/59-es tanévben még bentlevő III. és IV. osztályok befejezése után - 1960 júliusában szűnik meg. A tanítók az eddigi rendszer alapján a IV. osztály végén érettségit, majd egy év kötelező szakmai gyakorlat után képesítő vizsgát tesznek, képzésük rendjében tehát változás nem történik.

A múltban, vagy a jelenlegi középfoku rendszerben végzett tanítók sem oklevelük érvényessége, sem illetmény szempontjából a felsőfoku képzőt végzendőkkel szemben hátrányt nem szenvednek, az új tvr.-nek visszaható ereje nincs.

Szakképzés szempontjából természetesen a felsőfoku képzőt végzők a középfokot végzettekkel szemben előnyben lesznek. Érettségi után kerülnek a felsőfoku tanítóképzésbe, tehát sokkal szélesebbkörű általános műveltséggel is rendelkeznek. A magasabb szakmai ismereteket azonban a középfokon végzett pedagógusok a szakmai továbbképzés keretében pótolhatják.

Kérdés: Hogyan fejlődött a külkereskedelem a Magyar Népköztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság között 1958 augusztusáig, 1956 augusztusához viszonyítva? Fejlődőképesnek tartja-e a magyar kormány a gazdasági kapcsolatokat és milyen intézkedések szolgálhatnak azok előmozdítását?

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1958. augusztus 23. 13 óra 30 perc

/A kormány szóvivőjének...5.folyt./

Válasz: A jelenlegi külkereskedelmi kapcsolatunk a Német Szövetségi Köztársasággal megközelítette a tavaly előtti szintet, de ezzel nem vagyunk megelégedve, mert nagyobb lehetőségek is lennének, ha a Német Szövetségi Köztársaság gazdasági körei nem gördítenenek akadályokat egyes magyar árucikkek exportja elé. Ennek az a következménye, hogy a magyar vállalatok részben más piacok felé orientálódnak és világos, hogy azokról a piacokról importálunk, ahol exportáruinkat el tudjuk helyezni.

Nyugat-Németországba például több elősertést, fűtőolajat, textilárukat, vaját, hus- és főzelékkonzervet, ruházati cikkeket, szőrmét, népművészeti cikkeket, stb. exportálhatnánk és ennek fejében fejleszhetünk a gépimportot, műszerek, nyersanyagok, vegyiárak, stb. importját.

Kérdés: A Román Népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmával az egyik budapesti lap kérdezi, hogy a két szomszédos baráti ország kapcsolatai hogyan alakultak az utóbbi időszakban?

Válasz: Ez év februárjában magyar párt- és kormányküldöttség tartózkodott a Román Népköztársaságban. A két párt- és kormányküldöttségének a baráti együttműködés szellemében folytatott széleskörű véleménycseréje alapján kiadott közös nyilatkozata leszögezte nézeteink teljes azonosságát az összes nemzetközi problémák, továbbá a népeink közötti sokoldalú baráti kapcsolatok, a szocialista tábor egységének szakadatlan fejlesztése tekintetében.

A két nép vezetőinek, az országainkat érintő kérdésekben folytatott véleménycseréje igen hasznos volt. A tárgyalások óta eltelt időben a két testvéri nép közötti kapcsolatok minden téren örömdetesen erősödtek és mélyültek. Allenkőzi sikon rövidesen több új egyezmény, így polgári, büntügyi, jogsegély, konzuli továbbá társadalombiztosítási egyezmények megkötésére fog sor kerülni. Jelentősek voltak a különböző államigazgatási szervek és társadalmi szervezetek közötti kapcsolatok és baráti találkozók is. A két ország közötti gazdasági együttműködés is szilárd alapon, egészségesen fejlődik.

Igen élénk volt az elmúlt hónapokban az országaink közötti kulturális csere is. Művészek és tudósok egyéni látogatásain és fellépésein kívül utalhatok például a Fővárosi Operettszínház nagy siker jegyében lezajlott romániai vendégshow-replésére. /folyt.köv./

13-15

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 18. kiadás 1958. augusztus 23. 13 óra 40 perc

/A kormány szóvivőjének...6.folyt./

Szeptemberre várjuk a Marosvásárhelyi Állami Székely Színház együttését magyarországi vendégszereplésre.

Az országaink közötti kapcsolatok alakulása minden tekintetben megfelel a magyar és a román nép érdekeinek, erősíti a Szovjetunió vezette szocialista tábor egységét és összeforrottságát, a békét és az emberiség boldogabb jövőjét szolgálja.

Kérdés: Két kérdés is érkezett az osztrák sajtóban folytatott kampányra vonatkozóan, amely az utóbbi napokban indult meg a Magyar Népköztársaság ellen és amely bizonyos határcsúszásokra hivatkozva akarja rontani a két ország közti kapcsolatokat.

Válasz: Apró Antal, a Minisztertanács elnökének első helyettese, augusztus 20-án a békéscsabai Előre Termelőszövetkezetben a következőket mondta erről a kérdéssel: "Raab kancellár ur Moszkvából hazatértekor arról beszélt, hogy Ausztria a még rendezetlen problémákat rendezni kívánja szomszédaival. A magyar kormány örömmel fogadta Ausztria kancellárjának e nyilatkozatát. Vártuk, hogy konkrét lépések történjenek. Sajnos, meg kell mondanunk - legalább is eddig - reményeink nem váltak valóra. Az elhangzott nyilatkozatok után sajnálatos módon számos cikk, tudósítás és kommentár jelent meg az osztrák kormány sajtójában, amely nem a jószomszédi viszony megteremtésének irányában hat. Emellett egyéb furcsa jelenségeknek is tanúi lehettünk. A magyar-osztrák határon az utóbbi hetekben feltűnően megszorodott a "turista-forgalom", a határra érkező "kirándulók" provokálják a magyar határvédelmi szerveket, fényképeznek, sőt az is előfordult, hogy átlóttak a magyar határon.

A magyar Népköztársaság kormánya mint a múltban, most is őszintén törekszik arra, hogy nyugati szomszédjával harmonikus, gyümölcsöző együttműködést lehessen kialakítani. A magunk részéről támogatunk minden kezdeményezést, amely előbbre viszi a nemzetközi feszültség enyhítésében. De úgy véljük, most már az osztrák kormányon a sor, hogy tetteivel segítse a népeink közötti jóviszony kialakítását. A fentiekhez nincs hozzátenni valóm.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 19. kiadás 1958. augusztus 23. 13 óra 40 perc

/A kormány szóvivőjének...7.folyt./

Kérdés: Az ENSZ rendkívüli közgyűlésére utazni szándékozó két magyar újságírónak az Egyesült Államok hivatalos szervei a mai napig sem adtak beutazási engedélyt. Mi a szóvivő véleménye erről?

Válasz: Ezt a kérdést augusztus 19-én kaptam és akkor még valóban ez volt a helyzet. De két nappal később az egyik utazni szándékozó újságíró megkapta/ augusztus 21-én/ a beutazási vizumot, tulságosan későn ahhoz, hogy az ENSZ rendkívüli közgyűlésére utazhasson, mert aztegnap /augusztus 22-én hajnalban/ már be is fejeződött.

Az Egyesült Államok kormánya és egyéb szervei nem kevés energiát és pénzt fordítanak arra, hogy magukat a sajtószabadság védelmezőinek mezőben tüntessék fel. Hogy a szép szavak mit érnek, az említett tények élénken példázzák. Az amerikai hivatalos szervek úgy látszik sajtóságon értelmezik a sajtószabadságot. Szerintük csak a háborús uszítás számára kell szabadságot adni, de a békéért folyó sajtómunkát lehet korlátozni és korlátozzák is. Azon kívül úgy látszik nem ismerik az államok nemzetközi érintkezésében használatos viszonyosság elvét sem, vagy pedig időnként megfélemlenek róla. Nagyon furcsán festenek ugyanis az Egyesült Államok politikusainak és sajtójának vádjai a "vasfüggöny"-ről, a szocialista országok elzárkózásáról.

Az ugynevezett "elzárkózott Magyarország" példaként az év január 1-től június 30-ig 166 nyugati újságíró látogatását engedélyezte, köztük 36 amerikai újságírót. Ezenkívül két amerikai hírügynökséget állandó tudósító tájékoztató Budapestre állított.

Az említett két magyar újságíró csupán az ENSZ rendkívüli közgyűléséről akart tájékoztatni. Az Egyesült Államok hatóságainak eljárása miatt utazásukra nem kerülhetett sor. Az ilyen eljárás a viszonyosság elvének alkalmazását vonhatja maga után, s ennek kárát az állandó tudósítót Budapestentartó hírügynökségek és a Magyarországra újságírókat küldeni szándékozó amerikai lapok fogják látni.

Kérdés: Van-e a szóvivőnek mondanivalója az ENSZ rendkívüli közgyűlésének az angol-amerikai agresszióval kapcsolatos határozatához?

/folyt.köv./

13.20

B 20. kiadás 1958. augusztus 23. 13 óra 50perc  
/A kormány szövívőjének...8. folyt./

Válasz: Mindnyájunkat meglepéssel tölt el az a hír, hogy az ENSZ rendkívüli közgyűlése, amelyet a Szovjetunió javaslatára az angolok-amerikaiak középkeleti agressziójának megvitatására hívtak össze, egyhangu határozatot hozott. E tényre nagyra értékeljük, mert hosszú idő óta elsősorban fordul elő, hogy az ENSZ közgyűlésén a napirenden levő kérdésben egyhangu határozat született. E határozat reményt nyújt arra, hogy csökken a feszültség a világ e fontos térségében és sor kerül a feszültséget előidéző ok megszüntetésére: kivonják Jordániából és Libanonból a nyugati hatalmak fegyveres erőit.

Különösen meglepéssel tölt el, hogy a határozati javaslatot, amelyből egyhangu határozat született, a legérdekesebb országok képviselői, az arab országok nyújtották be. Az augusztus 21-i határozat igen szemléltetően bizonyítja az ázsiai és az afrikai országok növekvő nemzetközi súlyát és azt, hogy nem lehet róluk nélkülük dönteni, nem lehet az arab országokat érintő kérdéseket véleményük figyelmen kívül hagyásával megoldani. Ez a régi és új gyarmatosító módszerek csődjét is jelenti: elmúlt az idő, amikor hadihajók és fegyveres erők küldésével az imperialisták kényük-kedvük szerint rendezkedhettek be a világ bármely pontján.

Reméljük, hogy e határozatot az ENSZ rendkívüli közgyűlésén elhangzott felszólalások túlnyomó többségének szellemében fogják végrehajtani és haladéktalanul elegendő tesznek annak a követelésnek, hogy vonják ki az angol-amerikai csapatokat Libanon és Jordánia területeiről. Kormányom őszinte szívvel kívánja, hogy az arab népek akaratuknak megfelelően sok sikerrel építsék szabad, független életüket.

Kérdés: Több kérdést kaptam a berni magyar követtség ellen elkövetett banditatámadással kapcsolatban. Összefoglalva válaszolok:

Válasz: A magyar kormány a berni követtségünk ellen elkövetett banditatámadás mögött a svájci hivatalos hatóságok és a sajtó egy részének nagyon súlyos felelősségét látja. A magyar kormány álláspontját cáfolhatatlan tények bizonyítják.

/folyt.köv./

13 140

B 21. kiadás 1958. augusztus 23. 14 óra 10 perc  
/A kormány szövívőjének...9. folyt./

Svájci hivatalos szervek némosak nem korlátozták az ilyen büntetett elkövetésre szervezkedő gonosztevők tevékenységét, hanem hazánk és más országok ellen uszító jellegű rendezvényeken svájci hivatalos személyiségek elnöki és védnöki tisztet is töltöttek be. Hivatalos svájci személyek megnyilatkozásai nem ahhoz járultak hozzá, hogy a svájci sajtó egy részének atomháborút sugalmazó cikkezeit mérsékeljék, éppen ellenkezőleg, bátorították az ilyen irányú sajtótevékenységet. Nem utolsósorban például azzal, hogy egy Baselben tervezett, világhírű tudósok által kezdeményezett atomfegyverellenes konferenciát a svájci rendőrség betiltott. Az is bátorítón hatott a svájci sajtó egy részének nemzetközileg káros tevékenysége, hogy illetékes szervek lehetetlenné tették a követségelleni merénylet után a berni magyar követ számára sajtókonferencia tartását, annak ellenére, hogy a svájci sajtó egy része szemérmes hazugságok közlésével ezt az ügyet is felhasználta a nemzetközi helyzet rontására, Svájc semlegességének kompromittálására.

Eddig nem tapasztaltunk a svájci hatóságok részéről olyan békésszellemű megnyilatkozásokat, amelyek tisztogathatnák a svájci sajtó egy részének romlott atmoszféráját. Ebben a romlott légkörben az olyan gonosztevők, mint a berni követség elleni merénylet elkövetői, akik alapos feltételezés szerint börtöntöltelék szökevények, csak bátorítást kapnak a továbbiak végrehajtásához. Főleg ha Svájcban olyan hangok is nyomdafestéket kaphatnak, mint ami például a baseli National Zeitungban megjelent: "Sajnálatos, hogy meg kell tiltani olyan dolgokat, amelyekben az ember legszívesebben maga is résztvenne". Szinte nem hittem a szememnek, amikor ezt a mondatot láttam. Kénytelen vagyok megismételni az 1958. április 25-i szövívői értekezleten tett megállapításomat: "A svájci sajtó - néhány kivételtől eltekintve - mostanában megtagadta Svájc és sajtója tisztaságát: a semlegességet, nagyon megvetendő szerepre vállalkozik. A legutóbbi időben a semleges Svájc sajtója lett a háborús propaganda egyik leghangosabb szócsöve. Nemcsak Magyarországról közölnek ilyen szemérmes hazugságokat a svájci sajtó egyes orgánjai /akkor elsősorban a magyarellenes uszításról beszéltem, amelynek "gyümölcseit" most szüretelhetik le/, hanem tömegesen gyártják hazugságaikat általánosan a világhelyzet rontására. Egyes svájci publicisták pedig már-már az atomháború propagandistái lettek."

E megállapításomra akkor hivatalos svájci körök elég érzékenyen reagáltak, s néhány mondatom sértődöttséget váltott ki. Az érzékenykedés és a sértődöttség azonban a tények tükrében teljes egészében alaptalannak bizonyult, míg sajnós megállapításaimat a tények a legveszélyesebben bizonyítják. /MTI/

13 155

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1958. augusztus 23. 14 óra 20 perc

Az MTI Foto 1958. augusztus 23-i, 24-i, szombati, vasárnapi képanyaga:

1958. augusztus 23.

Ünnepség a román hősi temetőben Rákosligeten  
 Adják a Munka Vörös Zászló Érdemrend kitüntetést a 90 éves  
 MAVAG-<sup>MAVAG-~~rak~~</sup>  
 Képek a 90 éves MAVAG-műhelyeiből  
 MAVAG-dolgozók kitüntetése a Parlamentben  
 A román-lengyel nődelégáció tagjai Eger-Szilvásváradon  
 Mongol kiállítás megnyitása a Mücsarnokban  
 Kosztümös Mozart hangverseny a Károlyi kertben  
 Bucsu Tolna községben  
 Látogatás a pestszentimrei baromfinevelő szakcsoportnál  
 Szombati-vasárnapi horgászverseny  
 Rock-olla zenegépet kapott a pécsi Mecsek eszpresszó  
 Nemzetközi modellező verseny Csepelen  
 Nemzetközi galoppverseny  
 Országos úttusa bajnokság befejező száma: futás a Szabadság hgyon  
 Falusi dolgozók országos szpartakiád döntője Szolnokon

Külföldi képanyag:

Szovjetunió: Ázsiai és afrikai országok filmfesztiválja Tas-  
 kentben /rádiófotó/  
 Sportlövő világbajnokság Moszkvában /rádiófotó/  
 Francia veteránok látogatása Moszkvában /rádiófotó/  
NSZK: NDK sportolók készülődése a baráti hadseregek lip-  
 csei szpartakiádjára  
 Lipcsei nők tiltakozása a középkeleti agresszió  
 ellen  
Bulgária: Előkészületek a Lipcsei Vásárra  
 Finn mezőgazdasági küldöttség érkezett Bulgáriába  
 A mai divat Szófiában  
Hollandia: "Holland rakétakisérletek"  
EAK: Csehszlovák cukorgyár az Egyesült Arab Köztár-  
 saságban  
Csehszlovákia: A röplabda Európa-bajnokság előtt  
 Megnyílt a Libereci Vásár  
 A csehszlovák barnaszénbányákban  
 A tudomány segítsége a csehszlovák mezőgazdaságnak  
 /MTI/

..-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1958 augusztus 23 14 óra 30 perc

Utépités 1958 augusztus 23

13.30

A XII. kerületi Orbánhegyi utnak a Strom-  
 feld Aurél utca és az Istenhegyi ut közötti szakaszát ut-  
 építés miatt augusztus 25-től szeptember 27-ig a közúti jár-  
 művek előtt elzárják. A lezárt utszakasz helyett az Istenhe-  
 gyi uton lehet közlekedni. /MTI/

- o -

Ülést tart a Velencei-tavi Intézőbizottság

1958 augusztus 23

13.30

A Velencei tó vidékének fejlesztésére a-  
 lakult Velencei-tavi Intézőbizottság augusztus 26-án, Szé-  
 kesfehérvárott a megyei tanács háza nagytermében ülést tart.  
 Olt Károly, az Elnöki Tanács tagja, az intézőbizottság el-  
 nöke beszámol a tévédek fejlesztésének eddigi eredményeiről  
 és a további tervekről. /MTI/

- o -

Hétfőn kezdődnek a kisiparos mestervizsgák

1958 augusztus 23

A kisiparosok működését rögzítő rende-  
 let kötelezővé teszi, hogy az új iparrendélyt kérők és a-  
 zok, akik 1956 óta kaptak iparjogositványt, mestervizsgát  
 tegyenek. A KIOSZ megszervezte a vizsgákat, a szakosztá-  
 lyok tanfolyamokat rendeztek és az első mestervizsgára hét-  
 főn kerül sor a Kisiparosok Országos Szervezetének budapes-  
 ti cipész szakosztályában. Hárminchat cipész áll majd a bi-  
 zottság elé, valamennyien előkészítő tanfolyamon vettek  
 részt. Azoknak, akik szakmájuk mesteréi akarnak lenni, a  
 szóbeli és írásbeli vizsgán kívül mintadarabot, ugynevezett  
 mestermunkát is kell készíteni.

Az ország többi részében szeptember el-  
 ső felében kezdődnek a kisiparosok vizsgái, amelyeknek az  
 a céljuk, hogy a mesterök jól elsajátítsák az új technikát  
 és a lakosság teljes megelégedésére dolgozzanak. /MTI/

- o -

13.94

B 24. kiadás 1958. augusztus 23. 14 óra 40 perc

Befejezte tanácskozását az első magyar anyagvizsgáló kongresszus  
1958. augusztus 23.

Az első magyar anyagvizsgáló kongresszus, amely három napig ülésezett a Tudományos Akadémián, szombaton délután dr. Gillemot László Kossuth-díjas, egyetemi tanár elnöklésével befejezte tanácskozását. Az elhangzott előadások és viták alapján a kongresszus a magyar anyagvizsgálat tudományának továbbfejlesztésére, az új anyagvizsgáló eljárások széleskörű terjesztésére több pontból álló határozatot fogadott el.

Többek között határozatilag kimondta a kongresszus, hogy a mechanikai anyagvizsgálatok területén tovább kell folytatni ezt a munkát, amelynek célja egy egységes anyagvizsgáló szemlélet kialakítása. Szükséges az izotópok ipari alkalmazásának a vizsgálata és az erre vonatkozó kutatások fejlesztése. Elhatározták, hogy az anyagvizsgáló módszereket szélesebb körben fogják alkalmazni. Ilyen elsősorban az ultrahanggal végzett anyagvizsgálat.

A háromnapos tanácskozásról Gál Ödön, a Gép- és Ipari Tudományos Egyesület főtitkára a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A kongresszus időszerűsége bizonyította, hogy magyar részről több mint ötszáz tudós és szakember vett részt a tanácskozáson. Érdeklődés mutatkozott országunkon kívül is, hiszen a kongresszuson 16 külföldi tudós vett részt, akik előadásokat is tartottak.

- A korszerű gépszerkesztésben mind nagyobb szerepet kap a szerkezeti anyagok sajátosságainak egyre pontosabb ismerete. Ezért a kongresszus egyik szekciója azokkal a kérdésekkel foglalkozott, amelyeknek megoldása a korszerű gépméretezést elősegíti és továbbfejleszti. Ezen a területen az előadók bemutatták az anyag minősítésnek és vizsgálatának új módszerét. A kongresszus másik szekciója a hibakereső anyagvizsgáló módszerek továbbfejlesztésével foglalkozott. Így többek között a röntgen, az izotóp, valamint az ultrahanggal végzett anyagvizsgálatokat tárgyalták. Értékes előadások hangzottak el a szinkrótronról is. Bár a szinkrótron klasszikus értelemben véve nem anyagvizsgáló, mégis helyesnek látszott megismertetni az érdeklődőket a tudományos ággal.

/folyt.köv./

14.25

B 25. kiadás 1958. augusztus 23. 14 óra 45 perc

/Befejezte tanácskozását... . folyt.,

- Az előadók mind a három területen a kutatás legújabb eredményeit és a legkorszerűbb módszereket ismertették, amelyek a legutóbbi időben fejlődtek ki. Az előadásokat követő vitákon sikerült megállapítani azokat a végső következtetéseket, amelyek közvetlenül az ipari gyakorlatban is használhatók. Komoly eredményeket hozott a kongresszus az ultrahang vizsgálatok területén. A tudományos eredmények alapján Magyarországon az eddiginél sokkal szélesebb körben lehet majd bevezetni az ultrahang anyagvizsgálókat, amelynek egyik fontos feladata az ultrahangvizsgáló gépesítése.

- Ez volt az első olyan tanácskozás - mondotta végül Gál Ödön -, ahol valamennyi magyar tudós és szakember a nyilvánosság előtt tárta eddigi munkájának, kutatásainak eredményét. /MTI/

-.-

Kitüntették a MÁVAG 44 dolgozóját.

1958. augusztus 23.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a MÁVAG Mozdony- és Gépgyár fennállásának 90. évfordulója alkalmából kiváló munkája elismerésül a gyár 44 dolgozóját kitüntette.

Fröschl Gusztáv, a MÁVAG igazgatója, Váradi Imre gyáregységvezető és Moharos József, a gyár MSZMP pártbizottságának titkára a Munka Érdemrend kitüntetését kapta. Tizennyolc dolgozót a Szocialista Munkáért Érdemreml, huszonhárom pedig a Munka Érdemremlal tüntettek ki.

A kitüntetéseket szombaton délután Fristóf István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára nyújtotta át az Országház Munkácsy termében. /MTI/

-.-

14.30

B 26. kiadás 1958 augusztus 23 14 óra 50 perc

Évente ötven százalékkal növekszik a magyar bőrdisznúáru exportja

1958 augusztus 23

13.10

1952-ig Magyarországról nem szállítottak külföldre tömegesen bőrdisznú árukat, azóta azonban szénított-  
vó exportot bonyolít le a TANNIMPEX Vállalat. Angol, bolga,  
szovjet, holland nők és férfiak szívesen használják a Magyar-  
országon készült disznóbőr táskákat. A közeljövőben megkezdí-  
a vállalat a bőröndök kivitelét is. A bőrdisznú készítmények  
exportja 1952 óta évenként mintegy ötven százalékkal emel-  
kedett. /MTI/

- o -

Szüretre készülnek a Kiskunsághon

1958 augusztus 23

10.00

Egy hét múlva kezdődik a nagyszüret a Du-  
na-Tisza közti szőlőskertekben, ahol az idén holdanként 5 má-  
zsával több szőlőt szednek le, mint tavaly. A kitűnő termés  
elhelyezése nagy gondot okoz a termelőknek és az állami pin-  
cegazdaságoknak egyaránt. A megye kisipari szövetkezetekinek  
kádár-részlegei szünet nélkül dolgoznak és az utóbbi hónapok-  
ban több ezer új hordót készítettek. Az egyénileg gazdálkodók  
összesen százezer hektoliter befogadóképességű hordóval bővi-  
tették tárolóhelyeiket, az állami pincegazdaságok pedig más-  
félmillió forintos költséggel nagyobbították a pinceket. Sza-  
badszálláson 5000 hektoliteres, ideiglenes betontartály ké-  
szült el.

A termés egy részét szőlő alakjában adják  
át a Borforgalmi Vállalatnak. A megyében öt feldolgozóüzem  
varja az első szállítmányokat; a legnagyobb, a jánosalmi,  
naponta 3000 mázsa szőlőt préselhet. /MTI/

- o -

Félezer traktor szánt a Bács megyei földeken

1958 augusztus 23

A Kiskunság szántóin megkezdődött a talaj-  
előkészítés az őszi vetésekhez. A termelőszövetkezetek és az  
állami gazdaságok földjein félezer traktor dolgozik, s eddig  
több mint 8000 holdon készítették elő a talajt. Az állami gaz-  
daságokban nagy segítséget ad a trágyázásnál a német gyártmá-  
nyu szervestrágyaszóró gép, amely egyenletesen teríti be a  
földet. A megye gazdaságában az idén az őszi vetésterületet  
teljes egészében istállótrágyázzák. /MTI/

- o -

B 27. kiadás 1958. augusztus 23. 15 óra 05 perc

Növelik az értékesebb élelmiszerek gyártását

1958. augusztus 23.

Az Élelmezésügyi Minisztériumban elkészítették az  
élelmiszeripar hároméves tervét. Mint a tervszámokból kitűnik,  
elsősorban a nagyobb táperejű, a kalóriadiadabb élelmiszerek gyár-  
tását növelik.

A következő három évben lényegesen több húst,  
zsírt és zsirszalonnát hoznak forgalomba, mint eddig. A vágóhi-  
di húsfeldolgozás 1960-ra megközelíti a 20.000 vagon, zsír-  
ból és zsirszalonnából 36,9 százalékkal készítenek többet. Jelen-  
tősen növelik a vágott baromfi feldolgozást. Az 1957 évi 1423  
vagon helyett 1960-ban már 2000 vagon vágott liba, kacska és csir-  
ke kerül a forgalomba. A hároméves terv végére tojásból mintegy  
50 százalékkal többet ad át az élelmiszeripar a kereskedelemnek,  
mint 1957-ben. A tejnél - figyelembevétel a kormányzat határoza-  
tát - a magasabb zsírtartalom ellenére is mintegy 55 millió li-  
terrel emelkedik a volumen. A vajnál is biztatóak a tervszámok.  
Vajból 1960-ban 30,3 százalékkal több készül, mint 1957-ben.

Csökkentik a szesz - rum és a pálinkafélék -  
gyártását több mint száz vagonnal. Ezzel szemben 1960-ban több  
sör készül, mint 1957-ben. A tervek szerint az egy főre eső sör-  
fogyasztás 27 literre növekedik a hároméves terv végére, ami csak-  
nem tizszerese a felszabadulás előttinek. /MTI/

-.-

A Fővárosi Villamosvasut közelménye a tanuló-hetijegy kiadásáról

1958. augusztus 23.

A Fővárosi Villamos Vasut igazgatósága értesíti  
a tanulóifjúságot és az iskolák igazgatóit, hogy a tanulóhetijegy  
használatára jogosító igazolványokat a Fővárosi Villamos  
Vasut bérletpénztára /VII., Akácfa utca 15./ augusztus 25-től  
kezdve hétköznaponként 7.30 órától 15 óráig, szombaton pedig  
12 óráig adja ki. Az 1958/59-es tanévre szóló igazolványok augusztus  
25-től kezdve jogosítanak tanuló-hetijegy használatára. Az  
igazolványigénylést csak az iskolákon keresztül, csoportosan le-  
het benyújtani. /MTI/

-.-

14.40

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás 1958. augusztus 23. 15 óra 10 perc

Rekordidő alatt építették ujja az egercsehi bánya kötélpályájának egyik szakaszát

1958. augusztus 23.

Az egercsehi szénbánya 7.5 kilométeres kötélpályája, amely a mosonbéli osztályozóra szállítja a szenet, teljesen elavult, ezért elhatározták ujjáépítését. A munkát három szakaszban hajtják végre. Az első 2,2 kilométeres szakasz berendezésének kicserélésére a napokban került sor, mégpedig a bányászat történetében egyedülálló rekordidő alatt. A Bányászati Tervező Intézet tervei alapján a Duclos Bányagépgyár szerelői és az Ozdvidéki Szénbányászati Tröszt gépészeti dolgozói augusztus 17-én fogtak munkához és négy nap alatt leszerelték a régi vezeték, le-döntötték a szakaszon levő 27 hatalmas vasoszlopot, amelyek közül nem egy 17-20 méter magasságu volt, majd helyükbe állították az újakat és felszerelték rájuk a korszerű, erős, új vezetékét. Augusztus 20-án este elkészült a munka, 21-én reggel az új szakaszt bekapcsolták a kötélpályába és ismét megindulhatott a szén-szállítás, amelyet az ujjáépítés alatti két munkanapon 18-án és 19-én teherautókkal bonyolítottak le, anélkül, hogy a termelésben fennakadás történt volna.

A régi tervezések szerint a szénszállító kötélpályák minden kilométerének felépítése egy teljes hónapba telt. Most több mint két kilométert építettek ujja négy nap alatt. A páratlan rekordban nagy része van annak, hogy az építkezést jól készítették elő. /MTI/

--

Megyei termelősövetkezet-fejlesztési bizottság alakult Szolnokon

1958. augusztus 23.

Szolnokon szombaton megalakult a megyei termelősövetkezet-fejlesztési bizottság, amely arra lesz hivatott, hogy segítse a gyengébb termelősövetkezetek felzárkózását az önkormányzatokhoz és gyakorlati segítséget nyújtson a közös gazdaságok fejlesztéséhez, eredményeik ismertetéséhez. A megyei bizottságok megalakulása után a Jászág és a Nagykunság városaiban, községeiben is létrehozzák, illetve felújítják a termelősövetkezet-fejlesztési bizottságokat. /MTI/

--

14. 15

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás 1958. augusztus 23. 16 óra - perc

Harmadszor virágozik az akác

1958. augusztus 23.

Zala megyében, a sási erdőben ebben az évben már harmadszor virágoznak az akácok. Csaknem minden fán találni szóróványosan virágfürtöket. Az idősebbek még jól emlékeznek arra, hogy hasonló természeti jelenség 40-50 évvel ezelőtt fordult elő, amit hosszú, napsütéses ősz követett. A mostani virágzásból is szép őszre következtetnek. /MTI/

--

Román hősi emlékművet avattak Rákosligetben a román nemzeti ünnep alkalmából

1958. augusztus 23.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium, valamint a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága a Román Népköztársaság nemzeti ünnepé alkalmából síremléket állított a rákosligeti temetőben a hazánk felszabadításáért életüket áldozott román hősöknek. A síremléket szombaton délelőtti ünnepélyesen avatták fel.

A virágokkal díszített, román, szovjet és magyar zászlókkal övezett katonasíroknál munkás- és katonai díszegység sorakozott fel. Résztvett az ünnepségen Sebes István külügyminiszter-helyettes, továbbá a Külügyminisztérium, a Honvédelmi Minisztérium, s a Kohó- és Gépipari Minisztérium számos vezetője. Jelen voltak az avatáson a Román Népköztársaság budapesti nagykövetségének munkatársai, élükön Ion Popescu rendkívüli és meghatalmazott nagykövettel. A szovjet nagykövetséget V.V. Asztafjev ideiglenes ügyvivő és a követség több munkatársa képviselte. A hazánkban állomásozó szovjet alakulatok parancsnokságának képviselőjében Futarinov altábornagy jelent meg, s ott voltak az avatón ünnepségen a hazánkban tartózkodó román nöküldöttség tagjai is.

A román és a magyar Himnusz hangjai után Keszeli András, a Kohó- és Gépipari Minisztérium párt/szervezetének titkára mondott beszédet.

/folyt.köv./

15

B 30. kiadás 1958. augusztus 23. 110 óra 05 perc

/Román hősi emlékművet...F.folyt./

- A magyar dolgozó nép ezen a napon hálával gondol román testvéreire és soha nem felejt el a Tudor Vladimirescu önkéntes hadosztály katonáinak önfeláldozó küzdelmet hazánk szabadságáért, népünk felszabadításáért. Az emlékmű, amit ma átadunk, azt hirdeti, hogy román testvéreink életüket is áldozták népünk szabadságáért. Önfeláldozásuk, példaadásuk nem volt hiábavaló. Kegyelettel emlékezünk a hős román harcosokra, emléküket örökre szívünkbe zárjuk, s mindent megteszünk azért, hogy nyugodtan pihenhessenek szeretett hazánk földjében - mondotta többek között.

Ezután Ion Popescu szólott az ünnepség résztvevőihöz.

- Mélyen tisztelt barátaink és elvtársaink! Engedjék meg, hogy kijelentsem; rendkívül meghatott a Kohó- és Gépipari Minisztérium dolgozóinak az a mélyen emberi cselekedete, amellyel tiszteletük jelölésül emlékművet emeltek azoknak a román katonáknak, altiszteknek és tiszteknek az emlékére, akik a többi 11.000 román katonánál szántalan szovjet hős és a magyar munkásmozgalom hősei mellett azért estek el, hogy felszabadítsák Budapestet a fasisztus rabsága alól.

- Az itt örök álmukat alvó hősök szüleinek, testvéreinek, gyermekeinek és feleségének szívét majd mély meghatottság és megindultság hatja át, amikor megtudják, hogy itt, szülőföldjüktől, szeretteiktől távol sem feledkeznek meg azokról, akik nemcsak ügyéért áldozták életüket.

- Magyar szívek dobbannak ma a román népnek ezekért a hős fiaikért, s amikor szeretetükkel és tiszteletükkel övezik őket, úgy tekintik, mint saját gyermekeiket és testvéreiket. Ebben a temetőben, ahol büszkén lobog a két barátiország háromszínnű zászlója és a proletárnemzetköziség vörös lobogója, nyugodtan alusszák örök álmukat a román katonák, mert hőstetteikért, az általunk közösen épített újvilágért hozott áldozataikért az Őnök hálája veszi körül őket. Vértáladatuk erősítse tovább azt a gránit-alapzatot, amely jelképezi a népeink közötti megbonthatatlan barátságot!

-A román nép nevében köszönetemet fejezem ki a Kohó- és Gépipari Minisztérium dolgozóinak, a minisztérium vezetőségének a román nép iránti baráti cselekedetükért. Köszönetet mondok a Magyar Szocialista Munkáspártnak, a forradalmi munkás-paraszt kormánynak,

/folyt.köv./

1545

B 31. kiadás 1958. augusztus 23. 110 óra 20 perc

/Román hősi emlékművet...2.folyt./

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának, a Hazafias Népfront vezetőségének, a Honvédelmi Minisztérium képviselőinek, a tömegszeres csapatok küldötteinek, a baráti diplomáciai testület tagjainak és mindazoknak, akik ezen a megható ünnepségen megjelenésükkel is hangsúlyozni kívánták a testvéri román nép, az országainkat szorosra fűző barátság iránti tiszteletüket.

Ion Popescu beszédét a román és a magyar nép testvéri barátságának, a szocializmus táborának és a világ békéjének áttetésével fejezte be.

A fővárosi tanács végrehajtó bizottsága nevében Bartos István elnökhelyettes vette át a siremlőket.

- A román nép felszabadulásának 14. évfordulóját ünnepeli ma. E történelmi jelentőségű ünnepnapon van valami jelkép abban, hogy mi, magyarok, a hazánk és népünk felszabadításáért hősi halált halt román katonák sírjai előtt tisztelgünk. Ezek a sírok, amelyeknek a magyar nép hálás szeretete teremtett műltő keretet, a szocialista népek egymást segítő, egymást támogató, védő és oltalmazó barátságának jelképévé váltak.

- A fővárosi népi hősök hálája és szeretete továbbra is gondját viseli a hős halottak földi maradványait őrző sírhantoknak, amelyeknek a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága is hűségese őrizője és gondozója lesz - hangsúlyozta.

Ezután a résztvevők megkoszorúzták a siremlőket. A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében Marosán György államminiszter és Sándor József, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Román Népköztársaság nagykövetsége nevében Ion Popescu rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint Petre Rotaru alezredes, katonai attasé, a Kohó- és Gépipari Minisztérium nevében Csörgő János miniszter és Zsófinyecz Mihály miniszterhelyettes, a minisztérium pártszervezete nevében Keszei András párttitkár helyezték el koszorúkat a siremlőktalapzaton.

/honvédelmi miniszterhelyettes  
A Hazafias Népfront nevében Bihari László és Szatmári Nagy László a Népfront Országos Tanácsának titkárai, a fegyveres erők nevében Herváth Gyula a belügyminiszterhelyettes, Dapsi Károly vezérőrnagy és Halas Lajos ezredes, a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága nevében Bartos István elnökhelyettes és Mikó József titkár, a Magyar Partizánszövetség nevében Gábor István főtitkár és Berecz Béla vezérőrnagy, a hazánkban tartózkodó román nőküldöttség nevében Elena Livezeanu, a Román Nagy Nemzetgyűlés képviselője, a Román Nőtanács titkára, a küldöttség vezetője, a Magyar Nők Országos Tanácsa nevében Erdei Lászlóné és Gábor Zoltán, a XVII. kerületi pártbizottság nevében Kéber Ferenc, a pártbizottság titkára, a kerületi tanács nevében Szépvölgyi Jenő VB-elnök koszorúzott. Koszorúval és virágokkal emlékeztek meg az elesett román hősekről a Szemere utcai Általános iskolában.  
/folyt.köv./

B 32. kiadás

1958. augusztus 23. 16 óra 20 perc

/Román hősi emlékművet...3.folyt./

lános iskola uttörői, a román nagykövetség dolgozóinak gyermekei és a Kohó- és Gépipari Minisztérium igazgatóságainak dolgozói. Az ünnepség az Internacionleval ért véget. /MTI/

Országos őszi barack-kiállítás nyílt a Technika Házában

1958. augusztus 23.

A Magyar Agrártudományi Egyesület Kertészeti és Szőlészeti Társasága és a Fővárosi Tanács mezőgazdasági osztálya szombaton a Technika Házában országos őszi barack-kiállítást rendezett. A kiállításon a budavidi, a pécskörtényi, a szatymazi termelők, állami gazdaságok, célgazdaságok, termelőszövetkezetek, szakcsoportok, termelői csoportok és egyéni termelők mutatják be Champion, Michigan, Ford, stb. fajtájú őszi barackjeiket. A kiállítást dr. Soós Gábor, a Földművelésügyi Minisztérium Növénytermesztési Főigazgatósága vezetője nyitotta meg. A kiállításon - amely vasárnap este 8 óráig tekinthető meg - a látogatók a Török-bálinti Állami Gazdaság kiváló minőségű őszi barackjaiból tetszős szerinti mennyiségben vásárolhatnak. Szombat délelőtti sor került a kiállított termények elbírálására is. Első díjat nyert a Török-bálinti Állami Gazdaság nagy ténylegi üzemegegye, a kolonvölgyi Édesipari Gyümölcstermelő Célgazdaság, a diósi gyümölcstermelő szakcsoport, valamint Peheti József nagy ténylegi és Karsai Lajos, Budapest, XII. kerületi egyéni termelő.

A kiállítással egy időben a szakemberek és termelők részvételével őszi barack-termesztési tapasztalateserőt is tartottak, amelyen Fejes Sándor az állami gazdaságok kertészeti főosztályának vezetője tartott vita-bevezető előadást.

Az őszi barack-termés mennyiségének növelése érdekében az állami gazdaságok fokozatosan telepítenek őszi barackosokat, elsősorban Pécs környékén, a Balaton északi oldalán, továbbá Tolna és Somogy megye területén. A már kialakult termőtájakon, Budaviden, Szeged és Szatymaz környékén, Pécs és Balaton mellett a pusztuló őszi barack sokat fel kell újítani, s az exportnak és a belföldi igénynek megfelelően elsősorban a külföldön keresett, sárga husu barack-fajtákat kell telepíteni. Az ország keleti részének őszi barack-ellátása a Duna-Tisza közötti homoki őszi barack-termeléssel, a nyugati országrész ellátása pedig Somogy, Zala, Tolna megyei telepítésekkel oldható meg. /MTI/

B 33. kiadás

1958. augusztus 23. 16 óra 25 perc

Megnyílt a mongol iparművészeti kiállítás

1958. augusztus 23.

Szombaton a Műcsarnokban megnyílt a mongol iparművészeti kiállítás. A megnyitó ünnepségen megjelent Csatorday Károly rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, valamint a politikai, gazdasági és kulturális ágat számos képviselője. Ott volt Bujantin Dasceren, a budapesti mongol nagykövetség ideiglenes ügyvivője és a diplomáciai testület több tagja. Résztvett a megnyitón a kiállításra hazánkba érkezett / mongol festő és iparművész is. Luzzicza Lejos, a Műcsarnok igazgatója közölte a vendégeket, majd Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke mondott beszédet.

- Ez a kiállítás - amely jelentősen gazdagítja ismereteinket a mongol nép életéről - a két ország kulturális kapcsolatainak erősödését is szolgálja. A mongol népi hatalom felnevelte saját nemzeti értelmiségét, azokat az embereket, akik a gazdasági élet, a művészet és az oktatásterületén segítik az ország kulturális fellemelkedését. Ez a tárlat a mongol iparművészet erőnyeiről, a kifinomult művészeti izlésről és gazdag alkotófantáziáról tanuskodik. Képet ad Mongólia népi iparművészetéről.

Dénes Leó megnyitója után / Namhajceren mongol festő és iparművész ismertette a tárlatot.

- A kiállítás - mondotta többek között - bár nem foglalja magában a mongol iparművészet minden ágát, hű képet ad a régi és újabb népművészeti kulturáról. Az ásatásokkor előkerült nagyértékű tárgyak ékesen bizonyítják, hogy nálunk jelentős hagyományokkal rendelkezik ez a művészeti ág. A tárlaton a legkülönbözőbb anyagokból készült alkotásokkal: faragott sakk készletekkel, díszes tevetakerőkkel, finomművű kardokkal és dísz tárgyakkal ismerkedhet a magyar közönség. Évszázadok művészetét mutatja be a kiállítás. Arról is tanuskodik, hogy míg a régi mesterek a lámáknak és hűböröknek dolgoztak, a mai művészek a népet gazdagítják. /MTI/

B 34. kiadás 1958. augusztus 23. 16 30 óra perc

A népi hatalom teremtette meg a román filmművészetet - Aristide Moldovan nyilatkozata

1958. augusztus 23.

Aristide Moldovan az Alexandru Sahia Dokumentumfilmgyár igazgatója a hazánkban tartózkodó román filmdelégáció tagja nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Az 1944. augusztus 23.-i felszabadulás óta eltelt 14 év alatt a népi hatalom teremtette meg a román filmművészetet. Filmgyártás korábban is volt Romániában, de nagyon kezdetleges, művészinél nem nevezhető színvonalon. Az első román film 1912-ben készült, a következő 32 év termése alig 30 film volt.

- A felszabadulást és az 1948. évi államosítást követő évek mindegyike újabb állomás nemzetközi filmművészetünk történetében. Nycle évvel ezelőtt, 1948-ban a Szovjetunió jelentős segítségével felépült a bufetei filmközpont és megkezdődött a munka a korszerűen berendezett Buka rest Játékfilmgyárban és az Alexandru Sahia Dokumentumfilmgyárban. Romániában 1948 és 1952 között összesen négyszer négy játékfilm készült. 1952 és 1957 között azonban 18 játékfilm gyártását fejezték be. A gyorsan fejlődő dokumentum és rövidfilmipar 1957-ben 65 filmet forgatott, ezenkívül a heti híradó mellett évente egy mezőgazdasági híradót és kéthavonta úttörő híradót készített. A mezőgazdasági híradó, amelyet vidéken játszanak a muzik, az időszakos mezőgazdasági kérdésekről szól. Tervbe vettük, hogy az idén ősszel háromhavonta Művészet címmel állítunk össze híradót és havonta gyártunk sport- és nemzetközi híradót.

- A filmgyártás fejlődésével együtt nőtt az elkészült alkotások művészi színvonala, megszülettek az első nemzetközi sikerek. A Hóvihar című film 1954-ben Karlovy-Varyban nyert díjat, 1957-ben Romániában három rövidfilmünket is kitüntették. Legutóbb a cannesi fesztiválon a Magyarországon most bemutatott Rövid történet című kisfilm szerzett első helyet.

- Alkotóviták is kibontakoztak a román filmművészetben: 1956-ban a játékfilm, 1957-ben pedig a dokumentumfilmgyártásról volt szó. A viták megjelölték filmművészetünk feladatát: olyan filmeket kell gyártani, amelyek a népről, a ma emberéhez szólnak a játék és dokumentumfilm sajátos formanyelvén - fejezte be nyilatkozatát Aristide Moldovan. /MTI/

B 35. kiadás 1958. augusztus 23. 16 óra 30 perc

A Budapesti Rendőrfőkapitányság közleménye

1958. augusztus 23.

A főváros területén az utóbbi időben előfordult közlekedési balesetek vizsgálata azt bizonyítja, hogy a balesetek többsége elkerülhető lenne, ha a gyalogosok nagyobb figyelemmel, a gépjárművek pedig a kötelező közlekedési szabályok megtartásával közlekednének. A közlekedési fegyelem megszilárdítására a vőtkes gépjárművezetőktől balesetek elkövetése esetén azonnal, szabálysértés esetén határozatilag a KRESZ 128. §-a alapján 1-től 3 hónapig terjedő időre a gépjárművezetői igazolványt a főkapitányság közlekedésszervezeti osztálya bevonja és csak újabb vizsga eredményes letétele után adja vissza. /MTI/

--

Megkezdték A herengok Rómába mentek című új magyar film forgatását

1958. augusztus 23.

A Budapest Filmstudio munkatársai szombaton megkezdték A herengok Rómába mentek című új magyar filmalkotás forgatását. A forgatókönyvet Szilvási Lajos és Galambos Lajos írta; rendező Jancsó Miklós, operatőr Somló Tamás. A második világháború utolsó napjaiban játszódó film főszereplője egy tanár és 28 diákja. A tanár szerepét Gábor Miklós alakítja. A filmben Szemes Mari, Sallai Kornélia és Magda Gabriella főiskolai hallgató, valamint Pécsi Sándor játszik jelentősebb szerepet.

A film első jeleneteit a bécsi műút 22-es kilométerkövénél vették fel. A jövő hét első napjaiban Sopronban folytatják a felvételeket. /MTI/

--

Új képzőművészeti tárlat Kecskeméten

1958. augusztus 23.

A kecskeméti Katona József Múzeum képzőművészeti gyűjteménye új anyaggal gazdagodott; a Szépművészeti Múzeum több mint száz festményt ajándékozott a múzeumnak. A gyűjtemény jó részét az új magyar festészet reprezentánsainak alkotásait foglalja magában. Az ajándékgyűjteményből a múzeumban kiállítás nyílt, amelyet nagy érdeklődéssel látogatnak a kecskemétiiek. /MTI/

--

164

B 36.kiadás

1958. augusztus 23. 11 óra 5 perc

Évadnyitó társulati ülés a győri Kisfaludy Színházban

1958. augusztus 23.

A győri Kisfaludy Színház évadnyitó társulati ülésén Jód László az új igazgató köszöntötte a színház társulatát, majd ismertette az évad műsartervét. A győri színház előreláthatólag szeptember 26.-án nyitja meg kapuit a Bob herceggel. Ezt követően Fehér Klára: Nem vagyunk angyalok című mai témájú darabját hozza színre.

Az igazgató bemutatatta a társulat új tagjait, Korompai Valit, aki a budapesti Madách, és Vécsey Máriát, aki a Szolnoki Szigligeti Színháztól jött G.örbe. /MTI/

Fred Froberg,

1958. augusztus 23.

a lipcsei rádió világhírű énekese Budapestreérkezett. A kitűnő német táncdalénekes augusztus végéig marad Budapesten. /MTI/

Vasárnap bucsuzik hazánktól a Nyírfáska e gyűttes

1958. augusztus 23.

A Szovjetunió Állami Nyírfáska Tánce gyűttese hatalmas sikersorozat után vasárnap befejezi magyarországi vendégszereplését. Bucsuelőadásukat az Állami Operaház margitszigeti szabadtéri színpadán tartják meg. Műsoruk eddig csaknem félszázezren tekintették meg, s a fővárosban és a vidéken mindenütt meleg szeretettel fogadta őket a közönség. Az e gyűttes kedden utazik el Magyarországról. /MTI/

Hivatalos nyereményjegyek a lottó 34. játékhetéről

1958. augusztus 23.

A lottó 34. játékhetére 2,334.181 szelvény érkezett. A nyertes szelvények között 3,361.271.50 forint kerül felosztásra. Ottalalatos szelvény nem volt. Négy találatot 30 szelvényen értek el, a nyereményösszeg egyenként 58.355 forint. Háromtalalatos szelvény 1,683 volt, a nyereményösszeg egyenként 520 forint. Kéttalalatos 47.186 szelvényen értek el, egy-egy kéttalalatos szelvényre 18.50 forint nyeremény jut. /MTI/

B 37.kiadás

1958. augusztus 23. 10 óra 15 perc

A fővárosi iskolák igazgatóinak tanácskozása.... 1.folyt./

Bevezetőben elmondotta, hogy 'ez elmúlt iskolai év kezdetén egészségesebb, frissebb levegővel teltek meg az iskolák, azonban az eszmei-politikai nevelő munka nem fejlődött megfelelően. Világosan kell látni, hogy nem marxista szemléletű pedagógusok nem igen végezhetnek eredményes szocialista szemléletű nevelőmunkát. Túrelmes felvilágosító munkával, ideológiai továbbképzéssel minden segítséget megadunk, de a pedagógusok világnézeti fejlődését éppen tanulóifjúságunk jövője, boldogulása szempontjából - nem tekinthetjük megánügynök, nem kezelhetjük közömbösen.

Manapság gyakori jelenség, hogy a pedagógusok az oktatást megpróbálják elszekíteni a neveléstől, amíg az oktató munka szinte kifogástalan, addig aránylag keveset törődnek az osztályközösséggel és benne a tanulókkal, azok jellembeli fejlődésével. Az ellenforradalom után ütötte fel fejét "a kötelező óraszám letöltése és nem tovább" olve, pedig a pedagógusoknak, - akik saját munkájukért látnak el - tudomásul kell venniük, hogy az órák megtartásán kívül igen sokat foglalkozhatnak és kell is foglalkozniuk az ifjúság helyes nevelésével.

A tanulmányi munkát elnevezte ezután, majd a középiskolai tanulmányi eredményekkel foglalkozott. Az egyetemi vizsgálatok arra utalnak - mondotta - hogy az érettségizettek gondolkodásképesége, logikus, módszere gondolkodása nem kielégítő, pedig ez alapfeltétele a felsőfokú tanulmányoknak. Tudomásul kell vennie végre mindenn középiskolában működő pedagógusnak, hogy a középiskola a szocialista építésben igen fontos szerepet tölt be, amelynek meg kell adnia a felsőfokú tanulmányokhoz szükséges alapelméleti, valamint az életben felhasználható inkább gyakorlati általános műveltséget. Ezért egész középiskolai nevelőmunkánk egyik sarkalatos része annak tudatosítása, hogy a szocializmus a szellemi és fizikai munka közti különbség eltüntetését tűzi ki céljául. Ez viszont csak úgy lehetséges, ha fiatalágunkat a munka szeretetére, a fizikai munka megbecsülésére neveljük.

A továbbiakban arról beszélt, hogy Budapesten egyelőre öt gimnáziumban lesz gyakorlati oktatás. - Középiskoláink vezetői saját hatáskörükben igyekezzenek ehhez a feltételeket megteremtteni. Szőlesobbkörű politechnikai oktatás csak jövőre lehetséges, mert a pénzügyi fedezetet csak akkor tudjuk biztosítani a középiskoláknak.

Beszámolója befejező részében Gyalmos János hangoztatta, hogy tanügyigazgatás alapvető feladata a pedagógusok szakmai és politikai továbbképzésének tervszerű támogatása.

A beszámoló után felszólalt dr. Fodor József, a Pedagógus Szakszervezet Budapesti Területi Bizottságának titkára, majd Ilku Pál művelődésügyi miniszterhelyettes szólott a tanácskozás résztvevőjéhez. /Folyt.köv./

B 38. kiadás

1958. augusztus 23.

16 óra 50 perc

/A fővárosi iskolák igazgatóinak tanácskozása....2.folyt./

Hangoztatta többek között, hogy a következő két-három évben gyökeres fordulatot kell elérni a pedagógusok ideológiai és politikai képzésében, olyan fordulatot, amelynek eredményeként ugyanszerűen megjavul a nevelés iskoláinkban. A most következő tanév a fordulat előkészítésének éve kell, hogy legyen.

A továbbiakban a miniszterhelyettes utalt arra, a párt művelődés-politikai irányelvei is előhúzzák, hogy az a két-tősség, ellentmondás, ami abból adódik, hogy nem marxista pedagógusokkal kell kommunista szellemű ifjúságot kialakítani - hosszú ideig nem tarthat fenn. Az irányelvekkel kapcsolatos párhuzamos hosszú évekre megszabja kulturális törekvésünket, ezen belül nevelési politikánkat - mondotta.

Ilku Pál a sokat hangoztatott türelem kérdésével kapcsolatban megállapította: türelem eddig is volt és sok vonatkozásban kicsit túlzottan is. De a türelem nem jelenti azt - folytatta, - hogy valaki valamikor a halálos ágyán döntse el, hogy hol áll tulajdonképpen: a szocialista rendszer mellett-e, vagy nem. Nem lehet sokáig várni abban a kérdésben, hogy ki-ki eldöntse hová számítse magát.

Felvilágosításra következő részben nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a pedagógusok továbbképzése nem lehet magánügy még akkor sem, ha szervezett oktatásba csak bizonyos százalékukat tudjuk bekapcsolni. Akiketnem tudunk szervezett oktatásban részesíteni, azoktól azt kérjük, hogy tanulással, önműveléssel ismerjék meg a marxizmust. Világosan kell látni, hogy mit követel a pedagógusoktól társadalmi funkciója, az a funkció, hogy szociálistaszellemben, a szocialista társadalomnak készítse elő az ifjúságot.

Felhívta a figyelmet arra, hogy még mindig van ak a pedagógusok között, akik a kötelező iskolai munkán felül más feladatokat nem akarnak végezni, visszahúzódnak és ezzel elszűrik az egész nevelői munkájukat. Ez nem helyes és arra kell törekedni, hogy ezt a jelenséget megszüntessük.

A tantestület eszmei-politikai egységének kialakítása az előttünk álló év döntő feladata, és ebben legfőbb szerepük az igazgatóknak van-jelentette ki Ilku Pál.- Az igazgatók legyenek a tantestület egyszemélyi felelős vezetői. Az igazgató politikai vezetőnek is tekintjük, az igazgatókat tehát felelősségtörheli a tantestület eszmei-politikai állapotáért.

A miniszterhelyettes végül arra kérte a pedagógusokat, ne féljenek a vitától, annál inkább, mert elvi alapon álló vita nélkül, amit az igazgatók nagy irányít, nem lehet megvalósítani a tantestület eszmei-politikai egységét.

Befejezésül rámutatott annak fontosságára, hogy a tantestület minden erejével támogassa a KISZ és az uttörő szervezet munkáját. /MTI/

B 39. kiadás

1958. augusztus 23.

17 óra 15 perc

A SZOT elnökségének felhívása a szülőkhöz

1958. augusztus 23.

Dolgozz szülőik! Édesanyjak! Édesapák!

Néhány nap múlva újabb kitérőnek az iskolák kapui. Új köteleességek, új erőpróbák, új feladatok várnak gyermekeinkre. Megszaporódnak a Ti gondjaitok is.

Nincs szebb, felelősségteljesebb, magasabb feladata a szülőnek, mint gyermeke fejlődésének egyengetése, jövőjének építése. Aki törődik gyermeke nevelésével, nemcsak a gyermek emberségét formálja, hanem a jövő társadalmát is építi. Mert a jövő: épülő társadalmunk olyan lesz, amilyenekké felnövekvő gyermekeink válnak!

A helyes neveléshez nélkülözhetetlen a család és az iskola összefogása, nevelő törekvésének összehangolása, kölcsönös kiegészítése. Dolgozz szülőik! Az új iskolai évben fordítsatok nagyobb figyelmet az iskolákra, segítsétek jobban gyermekeitek tanulását, nevelését. Különböztetett figyellel és körültekintéssel foglalkozzatok a kis elsőosztályosokkal. Ne feledkezzetek meg róla, hogy az első lépések döntő fontosságúak az ember életében. Tekintsétek barátoknak, közös társnak gyermekeitek nevelésében a pedagógusokat, akik a bizalomra bizalommal, segítőkészséggel felelnek.

Erősítsétek a szülői munkaközösséget, kapcsolódjatok be annak tevékenységébe. Jól nevelni: tudomány! Szájtartsátok el ezt a tudományt. Nagy elfoglaltságotok mellett is találjatok időt arra, hogy résztvegyetek a szülői értekezleteken, pedagógiai tanácskozásokon, előadásokon. Nem lehet semmi fontosabb a szülőnek, mint gyermeke erős és egészséges fejlődése, - nemcsak testben, hanem jellemben, erkölcsben, emberségben és tudásban is. Ehhez minden gondos anyának és apának látni kell teretnie.

Munkásszülőik! Járjatok élen, legyetek példamutatók gyermekeitek nevelésében is!

A gyermek a jövő. Segítsük a jövő kertjét, az iskolát. Gondozzuk, ápoljuk gyermekeink testét-lelkét, hogy nyugodt szívvel bizhassuk munkánk folytatását, utódainkra, s kiérdemeljük a jövő nemzedék háliját, megbecsülését.

Szakszervezetek Országos Tanácsának  
Elnöksége.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1958. augusztus 23.

17 óra 55 perc

A Magyar Jogász Szövetség elnöksége

1958. augusztus 23.

dr. Nezvál Ferenc elnökletével ülést tartott. Megvitatták a Jogász Szövetség egyes szakosztályainak 1958-1959. évi programtervezetét és döntöttek a Magyar Jogász Szövetség által kiírt pályázatok odaítéléséről.

Az elnökség meghallgatta a Magyar Jogász Szövetség delegációjának szovjetunióbeli tanulmányutjáról készült beszámolót. Az elnökség úgy határozott, hogy a tanulmányut tapasztalatait írásba foglaltatja és azt az elnökség, valamint a választmány tagjainak megküldi. /MTI/

Élőzen-ünnepség Kaposvárott

1958. augusztus 23.

A kaposvári Ütfenntartó Vállalat dolgozói szombaton délután élőzen-ünnepséget tartottak.

A vállalat az elmúlt fél évben kiváló munkát végzett: százegy százalékre teljesítette tervét, többek között 31 és fél kilométeres utszakaszt szelcsitettek, korszerűsítettek, majdnem 30 kilométer házúságu utat portalanítottak. Az ünnepség keretében 7-nem huszezer forint pénzjutalmat osztottak szét a legjobb dolgozók között. /MTI/

↳ csak

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1958. augusztus 23.

17 óra 50 perc

Emlékünnepségek Románia felszabadulásának évfordulóján Békés megyében

1958. augusztus 23.

Szombaton Románia felszabadulásának évfordulóján Békés megye románlakta helységeiben ünnepségeket rendeztek.

A Gyulán élő román nemzetiségiek kedves vendégeket fogadtak szombat délután. Gyulára érkezett Eva Cristian, a Fekete arany című új román film női főszereplője és Cristide Moldovan az Alexandru Sahia/Filmgyár igazgatója. Tiszteletükre a városi tanács fogadást adott. Este a Fekete arany című román filmet vetítették Gyulán. Ugyancsak az új román filmet mutatták be Elekén is, ahol a filmvetítés előtt a Magyarországon élő románok szövetségének képviselője méltatta a két nép megbonthatatlan barátságát. Méhkeréken a helyi román együttes jól sikerült vidám műsorral szórakoztatta a falu lakóit. /MTI/ ↳ Dokumentum

Szovjet hősi emlékművet avatnak vasárnap Oroszlányban

1958. augusztus 23.

Oroszlány dolgozói vasárnap avatják a szovjet hősi emlékművet, amit társadalmi erőből építettek. A 9 méter magas emlékművet és az előtte álló szobrot Ungváry Lajos, Kossuth-díjas szobrászművész tervezte. Minden munkát, ami nem követelt nagy szakudást, önkéntes jelentkezők végeztek, fiatalok és idősök, kommunisták és pártönkivüliek egyaránt. /MTI/

Rövidfilm a Nyirfáska együttes magyarországi vendégszereléséről

1958. augusztus 23.

A Budapest Filmstudio hradó-szerkesztőségének munkatársai magyarországi vendégszerelésekor elkísérték utjára a világhírű Nyirfáska együttest, s megörökítették fellépéseinek egy-egy mozzanatát. A felvételekből Nyirfáskakák címmel rövidfilm állítottak össze. /MTI/

B 42. kiadás

1958. augusztus 23. 17 óra 10 perc

Kibővítik a pedagógiai főiskolákon a levelező oktatást

1958. augusztus 23.

A művelődésügyi miniszter utasítása alapján az 1958-59 tanévtől kezdve a pedagógiai főiskolákon az alábbi szakcsoportokban is lesz levelező oktatás:

Magyar-orsz /Egerben és Pécsen/, magyar-szlovák/Szegeden/, magyar-román /Szegeden/, magyar-délszláv, szerb-horvát /Pécsen/ A felsorolt szakokon a képzési idő 4 év.

A magyar-orsz szakra azok az érrettségizett, képesítés nélküli nevelők kérhetik felvételüket, akik legalább egy évet tanítják az orosz nyelvet. A magyar-szlovák, magyar-román, magyar-délszláv szakokra azok az általános iskolai tanítói oklevéllel és legalább hároméves iskolai gyakorlattal rendelkező pedagógusok vehetők fel, akik nemzetiségi iskolában tanítanak.

A felsorolt idegen nyelvi szakokon kiegészítő szakos képzés is indul. Az orosz nyelv kiegészítő szakra csak egy szakos tanári oklevéllel rendelkező pedagógusok vehetők fel, továbbá azok a kétszakos tanárok, akik a tárgyat harmadik szakként kívánják felvenni. A szlovák, román, vagy délszláv kiegészítő szakra csak nemzetiségi iskolában tanító egy vagy kétszakos tanári oklevéllel rendelkező pedagógusok kérhetik felvételüket. A kiegészítő szakokon a képzési idő két év.

A kétszakos és a kiegészítő szakos képzésre jelentkezőknek a választott tárgyakból felvételi vizsgát kell tenniük. A felvételi vizsga követelményei azonosak a nappali tagozattal. Ezévből a jelentkezési határidő szeptember 20. A felvételi vizsgákat szeptember 20. és 30. között tartják. A pályázók jelentkezési iratait a megyei művelődésügyi osztály juttatja el a főiskola igazgatójához. /MTI/

Névadó ünnepséget tart vasárnap a dorogi munkásörzászlóalj

1958. augusztus 23.

A dorogi munkásörzászlóalj vasárnap tartja névadó ünnepségét, amelyen Pavelka Mihály bányásznak, a kommunista párt régi harcosának nevét veszi fel. Az ünnepi beszédet Kroszner László, a járáspártbizottság első titkára mondja, majd Pavelka Mihály özvegye két szalagot a csapatzászlóra. /MTI/

B 43. kiadás

1958. augusztus 23. 19 óra 35 perc

A Munka Vörös Zászló Érdemrendjével tüntették ki a 90 éves MAVAG-ot

1958. augusztus 23.

Szombaton délután az Operaház margitszigeti szabadtéri színpadának nézőterét a MAVAG dolgozói töltötték meg, hogy megünnepeljék gyáruk fennállásának 90. évfordulóját. Ott voltak sorokban a MAVAG 19-es veteránjai, a Horthy-korszakban a nagyobb kenyérért és az olajozás ellen harcoló munkások és azok, akik a felszabadulás óta dolgoznak a gyárban.

Az ünnepi gyűlésen megjelent apróntal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Bakó Ágnes, a VIII. kerületi pártbizottság titkára, az MSZMP Központi Bizottságának tagja.

Az ünnepséget Moharos József, a gyár pártbizottságának titkára nyitotta meg, majd Kristóf István mondott beszédet. A jelenlevők nagy taps közepén bejelentette, hogy a jubileum alkalmából az Elnöki Tanács a Munka Vörös Zászló Érdemrendjével tüntette ki a MAVAG-ot. A magas kitüntetés a felszabadulás óta végzett dicsőretes munkának is szel, amelyhez évtizedek gazdag tapasztalatai is hozzájárultak.

Kristóf István visszpillentést vetett a MAVAG őskorára, beszélt a gyárban készült első mozdonyokról, szerszám-gépekről, cséplőgépekről, amelyek igen jelentősek voltak a magyar ipar fejlődésében. A MAVAG történetét - folytatta - a munkásmozgalom hatalmas erősödésének is hű keresztmetszetét találjuk. Innen indult el a mozgalom, amely 1918 áprilisában a gyárak egész sorának közös nagy politikai tüntetésévé vált. Gyakori volt a sztrájk, a bérharc, a politikai küzdelem. E harcban ontotta MAVAG-munkások vérének, okozta hat ember halálát az 1918 júniusában elcörcült rendőrsortú. A Tanácsköztársaság idején nyolcadik zászlóalj néven vált ismertté a MAVAG harci csoportja. A gyárnak sok öntudatos dolgozója szállt szembe a nyilas uralommal is és védte meg a gépeket, berendezéseket az elhurcolástól.

A MAVAG a válság idején alig tudott kenyeret biztosítani dolgozóinak. A harmincas években a gyár vas- és acéláru termelése negyedére esett le, a termelőképességének alig 15-20 százalékát tudták csak kihasználni. 1932-ben már az üzem megszűntetésének gondolata is felmerült.

A felszabadulás óta felfelé ivol a MAVAG utja. Mozdonyokat, szivattyukat, hidakat, vasszerkezeteket készít, s megkezdte nagyszabású dieselesítési programját. Az edigi gőzmozdonyok és lokomoblok helyett Diesel mozdonyokat és motorokat kell készítenie, s a változást úgy kell végrehajtania, hogy termelésének értéke még átmenetileg se csökkenjen. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1958. augusztus 23. 19 óra 45 perc

/A Munka Vörös Zászló... folyt./

A gyár legújabb eredményei arra mutatnak - mondotta, - hogy ennek a nagy feladatának eleget tud tenni.

Ezután Kristóf István az Elnöki Tanács nevében átadta a Munka Vörös Zászló Érdemrendjének okmányát Fröschl Gusztávnak, a MÁVAG igazgatójának, aki a dolgozók nevében ígéretet tett: még eredményesebb munkával viszonyozzák majd a kitüntetést.

Az ünnepi gyűlésen felszólalt Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a minisztortanács első elnökhelyettese is, aki az MSZMP Központi Bizottsága, a kormány és az ISZMP

első titkára Kádár János üdvözlését tolmácsolta. Hangsúlyozta, hogy a MÁVAG mindenkor jelentős szerepet töltött be gazdasági életünk fejlődésében, s az elmúlt 13 év alatt elért eredményeivel nagymértékben hozzájárult országunk gazdasági eredményeinek növeléséhez, ahhoz, hogy hazánk ipari országgá válhatott. További sikereket kívánt a gyár dolgozóinak munkájukhoz, új feladataik elvégzéséhez.

Az ünnepi gyűlést műsor követte. /MTI/

Körülbelül tizmillió forintot takarítottak meg az első félévben a Fejér megyei KISZ-fiatslok

1958. augusztus 23.

A KISZ Fejér megyei bizottsága szombaton este Széplaknán a Duna Vasmű Művelődési Házában értékes tárgyjutalmakkal ajándékozta meg a takarékosági mozgalomban kivált fiatalokat, brigádokat és KISZ-szervezeteket. A Fejér megyei KISZ-bizottság értékelése szerint 1958. első félévében körülbelül tizmillió forintot takarítottak meg a kiszisták. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás 1958. augusztus 23. 21 óra 35 perc

Magyar-román est Debrecenben

1958. augusztus 23.

Románia felszabadulásának 14. évfordulója alkalmából nagyszikereű magyar-román estet rendezett szombaton este a Déri Muzsoly elnökterápiában a Hazafias Népfront Debreceni városi bizottsága. A Román Népköztársaság budapesti nagykövetségét Virgil Podromaru sajtóvezetése képviselte.

Sárközi István, a Hazafias Népfront városi titkára ünnepi beszédében a román és magyar nép testvéri együttműködéséről szólt, majd kegyelettel emlékezett meg Tudor Vladimirescu divízióinak azokról a katonáiról, akik a Szovjet Hadsereg oldalán Debrecen felszabadításáért harcolva áldozták életüket.

Virgil Podromaru a román dolgozó nép testvéri üdvözlését tolmácsolta az ünnepi est résztvevőinek.

A magyar-román est második részében a debreceni Csokonai Színház művészei adták műsort. /MTI/

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 23.-án, szombaton este:

A nappali felmelegedés kissé fokozódik. Nyugat- és Közép-Európa fölé beáramló hűvös óceáni légtömegek hatására sok helyen záporosó és zivatar tört ki. Ezen a területen a nappali felmelegedés csak 19-22 fok között volt. Anglia területén még a 19 fokot sem érte el. Ezzel szemben a Balkán-félszigeten és Kis-Ázsiában a 40 fokot is meghaladta a hőmérséklet csúcserőrtéke.

Hazánkban szombaton felhőátvonulások voltak. A déli és keleti megyékben néhány helyen a hajnali órákban záporosó és zivatar volt. A hőmérséklet maximuma 25-28 fok között volt.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, márszékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Nappali felhőképződés néhány helyen záporosó, vagy zivatar. Mészkelt nyugati-északnyugati szél. A nappali felmelegedés kissé fokozódik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet az éjjel: 13-16, legnagyobb nappali hőmérséklet vasárnap 25-28 fok között. /MTI/

V á g o